stadtoschwaz RATHAUSINFO



Amtliche Mitteilung der Stadtgemeinde Schwaz – Ausgabe Nr. 10, Dez. 2016/Jan. 2017





Die Stadtgemeinde Schwaz wünscht allen ein gesegnetes und friedliches **Weihnachtsfest**



eihnachten in St. Barbara (2) >>Der Bürgermeister (3) >>Advent & Silvester (4-5) >>Jahresrückblick 2016 (6-8) >>Entente Florale (9)

Kultur & Gesellschaft (10-11) >> Jugend & Freizeit (12) >> Termine (13-15) >> Unsere Kleinen (16) >> Gemeinschaft (17) >> Seitenblicke (18-19) itadtnachrichten (20) >> Wirtschaft & Stadtleben (21) >> Aus den Pfarren (22) >> Alle Generationen (23) >> Stadtwerke (24)

Nüllabfuhrkalender 2017 (25-26) >> Unsere Umwelt (27) >> Bilder Schwazer Advent (28)



80. Geburtstag Pfarrer Rudolf Theurl und 10 Jahre Barbara Laden.

Große Aufwartung in St. Barbara

Am 13. November stellten sich im Pfarrzentrum St. Barbara viele Gratulanten zu gleich zwei Anlässen ein - Ehrenbürger Pfarrer Rudolf Theurl feierte im Rahmen eines großen Pfarrfestes anlässlich 10 Jahre Barbara-Laden mit Festgottesdienst seinen 80. Geburtstag. Der Barbara-Sozialladen besteht seit 10 Jahren und ein großes Wunschprojekt des Pfarrers - der im Sommer 2015 begonnene Neubau des Ladens - ist fast fertiggestellt.

Nach dem Gottesdienst gab es dann zahlreiche Gratulationen zum Geburtstag - von Bgm. Dr. Hans Lintner, der im Namen der Stadt gratulierte, von Caritas-Direktor Georg Schärmer und Landeshauptmann-Stv. Josef Geisler bis zu den Brüdern des Jubilars Hans und Max. Schulkinder der Johannes Messner VS unter Direktorin Hildegard Danler trugen Gedichte vor, der Singkreis St. Barbara brachte ein Ständchen. und anschließend folgten viele Ehrenbezeugungen der Vereine und eine Ehrensalve der 1. Andreas-Hofer Schützenkompanie.



Segnung des Barbara-Ladens, der zu Weihnachten fertig sein wird.

Das Gute in der Welt sehen und weitergeben

In der Pfarre St. Barbara summt es zu Nikolaus wie in einem Bienenstock. Alle sind beim Vorbereiten von Veranstaltungen oder beim Pakete und Geschenke schnüren und Pfarrer Rudolf Theurl mitten drin.

Welche Frage beschäftigt Sie derzeit besonders? Pfarrer Rudolf Theurl: "Ich merke, dass manche Leute durch die vielen schlechten Fernseh-, Zeitungs- und Weltnachrichten meinen, die Welt sei nicht gut. Ich sage den Leuten dann, dass wir uns viel mehr darum bemühen müssen, das Gute in der Welt zu sehen und auch darüber zu sprechen und das Positive, das uns widerfährt, weiterzuerzählen und nicht immer nur das Negative."

Welche guten Nachrichten gibt es in der Pfarre St. Barbara? Viele Leute gehen in St. Barbara sonntags fleißig zum Gottesdienst und wir haben sehr viel soziales Engagement. Im Elisabethkorb sammeln wir gerade Lebensmittel für Pakete für Bedürftige und es werden sehr gute Lebensmittel gespendet. Sehr viele Schulen machen bei den Paketen für die Gefangenen mit. Ich sehe auch, dass die Menschen ihre Angehörigen in den Altersheimen und im Krankenhaus gerade im Advent noch mehr als sonst besuchen. Die Jugendgruppe in St. Barbara widmet

sich heuer besonders dem Thema Flüchtlinge – die Nikolausfeier wurde mit den Asylanten gestaltet. Bei den Sternsingern sind an die 120 Leute engagiert – von den Kindern über Betreuer bis zur Ausstattung, Schminken und Verpflegung."

Wie erleben Sie das Weihnachtsfest?

"Bei der Kindermette sind in St. Barbara sehr viele Besucher. Anschließend kehrt in der Pfarre dann ganz ungewohnte Stille ein und das ist eine Zeit, in der auch ich zur Ruhe komme und die ich sehr genieße. Ich rufe dann meine Geschwister an und ruhe einfach mal aus.

Was bedeuten Geschenke für Sie?

Persönliche Geschenke belasten mich fast - die größte Freude machen mir Geschenke für die Gemeinschaft - die Pfarre und besonders für Bedürftige. Und der Barbara-Laden ist auch noch nicht ganz finanziert, also freue ich mich heuer besonders über Geld für unser großes Projekt, das wahrscheinlich zu Weihnachten fertig wird, denn damit können wir für viele Menschen eine Erleichterung bewirken, die hilft.

TIPP: Wer noch etwas zum Sozialladen beitragen möchten: Pfarre St. Barbara, Sozialladen, Sparkasse Schwaz IBAN: AT63 2051 0008 0030 3877.

Liebe Schwazerinnen und Schwazer



Bürgermeister Dr. Hans Lintner

"Das Jahr macht langsam zu" – dieser Text eines Schürzenjäger-Liedes beschreibt die Stimmung im Advent. Auch in unserer Stadt spüren wir die Vorweihnachtszeit: Die glänzenden Kinderaugen bei der Eröffnung unseres Adventmarktes am Pfundplatz haben uns alle verzaubert und bei meinen Besuchen in den Kindergärten erlebe ich die Aufregung und die Freude der Kinder rund um das geheimnisvolle Geschehen in der Weihnacht.

2016 – ein Blick zurück Wir blicken zurück auf ein sehr bewegtes und bewegendes Jahr 2016.

Auf den nächsten Seiten wurde eine Auswahl von zahlreichen ganz unterschiedlichen Projekten und Ereignissen in unserer Silberstadt zusammengestellt, die in Erinnerung ruft, was alles im auslaufenden Jahr in unserer Stadt bewegt, entwickelt, geplant und in die Tat umgesetzt wurde.

Die Wahlen zum Gemeinderat, die Bürgermeisterwahlen, die Bundespräsidentenwahlen aber auch die Ereignisse und Themen rund um Flucht und Asyl haben uns intensiv beschäftigt und heftige Diskussionen erzeugt.

Vor dem Hintergrund einer Welt mit Krieg und Terror, aber auch Menschlichkeit und Toleranz, wollen wir dankbar sein für das friedliche und positive Umfeld, in dem wir leben.

Ich danke allen, die sich in diesem Jahr in vielfältiger Weise für das Gemeinwohl eingesetzt haben. Allen in den Vereinen, Bildungseinrichtungen und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Rathaus und in den städtischen Betrieben für ihren Einsatz, ihr positives und freundliches Wirken zum Wohle der Menschen in unserer Stadt. Ich danke den Mitgliedern des Gemeinderates für das Klima der Zusammenarbeit und des Miteinanders und ich danke all jenen, die sich an ihren Arbeitsplätzen, in den Unternehmen und in den Familien oder in den sozialen Einrichtungen mit Herz, Hirn und Hand einsetzen und bemühen.

Im eigenen Namen und im Namen des Gemeinderates sowie aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter wünsche ich von ganzem Herzen ein gesegnetes Weihnachtsfest, alles Gute, viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr

> Mit herzlichen Grüßen Bürgermeister Hans Lintner

s t a d t <mark>⊙</mark> schwaz

Advent in Schwaz



Weihnachten und Silvester

Weihnachtliches Kunsthandwerk aus Silvia's Töpferstube und Kunstschnitzer Josef Schiffmann in der Schlosskirche. Von Di bis So können den ganzen Advent ab 11.30 Uhr handgefertigte Besonderheiten der beiden Künstler bewundert und auch käuflich erworben werden.

So - 4. Advent, 18.12.2016 – 18 Uhr Adventkonzert mit dem AMICI Chor aus Vomp in der Schlosskirche. Eintritt freiwillige Spenden.

Fr, 23.12.2016 – 15-18 Uhr

Vergnüglicher Singnachmittag mit Egon

& Julia. Unsere Gäste sind herzlichst zum Mitsingen und leckerem Mayonnaisesalat eingeladen!

So, 25.12. & Montag, 26.12. 2016 ab 11.30 Uhr geöffnet!

Jeden Di – Exzellent Vegetarisch – Köstliches vegetarisch und vegan – mit regionalen Erzeugnissen.

Vorsilvester. Fr, 30.12.2016 – Feuerwerk Schauen von der Burg aus. Ganztägig Küche, Glühwein und Stimmung, um 00:00 Uhr Besichtigung des großen Stadtfeuerwerks bei der Aussicht!

Sa, Silvester, 31.12.2016 - ab 11.30 Uhr geöffnet! Ganztägig Küche, Glühwein und Stimmung. Der beste Blick aufs Feuerwerk in der Stadt

Öffnungszeiten: täglich ab 11.30 Uhr, So ab 10 Uhr geöffnet. Montag Ruhetag

Warme Küche: Di – Sa von 11.30-14/17.30-21 Uhr, Nachmittag kalte Speisen. So 11.30-15 Uhr/ Sonntagabend keine Küche. Frühstück ab 10 Uhr mit Reservierung. Tel. 05242/65129

Burgruhe im Jänner und Februar!

www.freundsberg.com



Das Musikkollegium lädt am 18. Dezember in der Kirche St. Martin zum großen Weihnachtssingen.

Einstimmen auf Weihnachten

m Sonntag, dem 18. Dezember 2016 lädt das Musikkollegium Schwaz um 17 Uhr zum Weihnachtssingen in die Kirche St. Martin ein.

Adventliche und weihnachtliche Lieder und Weisen von verschiedenen Gruppen sorgen für die richtige Einstimmung auf Weihnachten. Mitwirkende: Klarinettengruppe unter der Leitung von P. Jakob Wegscheider; Monika Schieferer und Barbara Alber - Oboen; das Streichquartett Peter Buchberger, Friedl Diem, Bahram Pietsch, Ulrich Winzberger; Elisabeth Schopper an der Orgel und natürlich der Chor des Musikkollegiums. Die Veranstaltung steht unter der Gesamtleitung von Walter Knapp. Worte zur Weihnacht spricht Msgr. Mag. Josef Stock. Eintritt 12,- Euro, Karten vor dem Konzert zugunsten der Teestube.

Krippele schauen schon im Advent

Ein Gemeinschaftswerk der Schnitzgruppe des Krippenvereins Schwaz und Umgebung, darunter Obmann Josef Hatzl mit Gattin Elisabeth, Lois Niederkofler und Luis Strickner, ließ 2005 die Schwazer Stadtkrippe entstehen. Es ist ein Halbrelief aus Zirbenholz und wurde auch heuer wieder rechtzeitig zum 1. Adventsonntag vor der Westfassade der Maria-Himmelfahrts-Kirche aufgestellt.

Die große Weihnachtskrippe des Vereines steht in der Pfarrkirche St. Barbara. Dort findet am Vorabend zum 4. Adventsonntag, dem 17. Dezember um 19 Uhr die Krippenmesse statt, gesanglich umrahmt von der Liedertafel Fruntsperg Schwaz. Der Krippenverein lädt wieder alle ein, die in Kapellen und Kirchen in Schwaz



Vorstände des Krippenvereins.

aufgestellten Krippen entlang dem "Krippenweg" zu besuchen. Dazu gibt es ein Büchlein "Krippen in Schwazer Kirchen und Kapellen", wo dieser auch beschrieben ist. Das Buch

wo dieser auch beschrieben ist. Das Buch aus der Reihe "Kostbarkeiten" gibt es im Rathaus zum Preis von 9,90 Euro.

Warten auf das Phristkind

Die Weihnachtsmärchen und Theateraufführungen der Kulissenschieber und der Werksbühne Tyrolit sind noch am 17. und 18. Dez. zu sehen – Näheres im Terminkalender.





Das Orchester Sinfonetta Linz wird das neue Jahr in Schwaz begrüßen.

Neujahrskonzert der Stadt Schwaz

In Schwaz beginnt das neue Jahr musikalisch - mit der Sinfonietta Linz. Am Mittwoch, dem 4. Jänner 2017, um 19 Uhr steht im SZentrum das Neujahrskonzert der Stadt Schwaz 2017 auf dem Programm. Der Musikgenuss ist mit einer guten Tat verbunden - in Zusammenarbeit mit dem Lions Club fließt der Erlös der Veranstaltung zur Gänze in so-

ziale, karitative und kulturelle Projekte. Karten sind im Vorverkauf im Rathaus in Schwaz erhältlich.

Das Repertoire der Sinfonietta Linz umfasst Werke der Klassik, Romantik und auch Werke zeitgenössischer Komponisten. In Schwaz spielt das Orchester Werke von Johann Strauss (Vater und Sohn), Lehar und Serrano.

Große Vorsilvester-Party in Schwaz

Auf der großen Bühne am Stadtplatz wird DJ Roseo ab 20.30 Uhr die Stimmung anheizen. Dann sorgt die Coverband "Jetlag" für beste Partyatmosphäre. Ein weiteres Highlight ist der Auftritt von Greg Bannis, Sänger der Band "Hot Chocolate". Den Höhepunkt bildet das spektakuläre Feuerwerk um Mitternacht,

das den Himmel über der Stadt erstrahlen lässt. Bei einer großen Tombola winken über 200 tolle Gewinne.

Das kulinarische Angebot wird vom Ski-Klub Schwaz und der Turnerschaft Schwaz - Schilauf gestaltet. Der kostenlose Shuttlebus bringt die Besucher ab 19.30 Uhr bequem zur Veranstaltung.

Weihnachtsmarkt in Schwaz

Der Schwazer Weihnachtsmarkt am Pfundplatz hat Freitag und Samstag von 16 bis 21 geöffnet, am Sonntag 16 bis 20 Uhr. Am Fr, 23. Dezember öffnet der Weihnachtsmarkt das letzte Mal - von 16 bis 21 Uhr. Mit Bastelwerkstatt für die Kinder und gratis Kutschenfahrten. Schwa-

zer Vereine sorgen für die Bewirtung. Alle Termine und auch das musikalische programm finden Sie im Terminkalender dieser Ausgabe. Das Christkindlpostamt



in der Franz-Josef-Straße 6 hat am Sa und So von 16-19 Uhr geöffnet und im Silberwald findet am Sa, 17. Dez. von 16 bis 21 Uhr noch ein Christkindlfest statt.



Advent & Jahreswechsel









Umbenennung der sanierten NMS in "Hubert Danzl-Schulen"

Wohnanlagen Hirschenkreuz und Glockenturm

Das war das Jahr 2016

Bau, Raumordnung

- Entwicklung Gewerbegebiet Montanwerke
- Friedhof Urnenerdgräber
- Altenwohnheim Knappenanger Um- und Erweiterungsbau
- Haus der Generationen Um- und Erweiterungsbau
- Bahnhof Park & Ride ÖBB-Verträge
- Architekturwettbewerb Zöhrer-Areal, Erweiterung BH
- Projekt Mathoi-Haus Fertigstellung und Eröffnung Archiv
- Umsetzung Terrasse Burg Freundsberg
- Lore Bichl-Kindergarten am Postpark
- Wlasakkindergarten Fenstertausch und Beschattung
- Tannenbergkindergarten Erweiterung Küche und Gruppenraum
- Begleitung Fassadensanierung Kirche Maria Himmelfahrt

Kultur und Kultus

- Unterstützung der bunten Vereinslandschaft, vor allem der Traditionsvereine
- Kulturprojekte in Galerien, Museen, Rathaus, Kirchen, Kapellen
- Musikprojekte in verschiedenen Konzerträumlichkeiten
- Restaurierung und Ergänzung historischer Kulturgüter
- Förderung der Jugendkultur Klein- und Großveranstaltungen
- Errichtung eines historischen Archives im Mathoi-Haus
- Kunst am Bau an städtischen,- sozial- und bildungsorientierten Bauten
- Silbersommer
- Förderung und Ermöglichung großer Kulturprojekte: Klangspuren, Outreach, Orgelfest, Serenadenkonzerte, Jeunesse, Musica Sacra, Orchesterkonzerte
- Stadtschreiber, Kulturmeile, Aschermittwoch der Künstler
- Kinderkulturprogramm, Seniorenkulturtage, Montanhistorischer Kongress
- Theaterprojekte an neuen Spielorten und Erweiterung Programm Kellertheater

Bildung

- Fortführung/Erweit. Ganztagesbetreuung PTS, NMS, Schulzentrum Hans-Sachs
- Vorschulklassen mit Sprachförderschwerpunkt
- Unterstützersysteme an Pflichtschulen: SchulhelferInnen
- Sanierungen VS Johannes Messner
- Erwachsenenbildung: Unterstützung Programm Volkshochschule
- Neuauflage Kinderführer Rathaus und Schul- und Bildungsweiser
- Unterstützung Schulpartnerschaften
- Abschluss Sanierung und Erweiterung NMS "Hubert Danzl Schulen"









Jugend und Familie

- Schaltstelle zur Kinderbetreuung im Rathaus
- Sprachstartprogramme im Kindergarten
- Erweiterung Kinderbetreuungsangebot, Ausbau/Sanierung städt. Kindergärten
- Mütterfrühstück
- Jugendbetreuung, Schwerpunktprogramme, Mittagsbetreuung und Integrationsarbeit, Einrichtung einer neuen Anlaufstelle für Streetwork
- Sanierung der Spielplätze und Erweiterung des Geräteangebotes
- Ausbau des Skaterplatzes mit unterschiedlichen neuen Rampen
- Riesensandkiste, Ferienprogramme

Soziales und Integration

- Unterstützungsmaßnahmen für Hilfsbedürftige
- Verein für Sozialprojekte (Teestube, betreutes Wohnen, Bahnhofsprojekt)
- Wiedereröffnung Bahnhofs-Kiosk
- Förderung von Organisationen und Maßnahmen für behinderte Menschen (Beschäftigungsprojekte Lebenshilfe, behindertengerechtes Wohnen)
- Integrationsprojekte: ABC-Café, HIPPY, Sprachinsel, Arbeitsprojekt Lebenshilfe
- Beschäftigungsprogramm Asylwerber
- Langzeitarbeitslosen-Programm der Stadt
- Zentrum für Ehrenamt im Bezirk Schwaz
- Fachausschuss Integration des Österr. Städtebundes
- Übernahme und Besiedelung Sozial-WG "Kappe II"

Wirtschaft

- Ausweitung Gewerbegebiet Ost
- Leerflächen/Potentialflächenmanagement
- Nachbesiedelung Innenstadt
- Programme Wirtschaftsförderung (Investition und Mietförderung)
- Shuttlebus Sehenswürdigkeiten
- Vorbereitung zur Ausschreibung neue Homepage der Stadt Schwaz
- Quo Vadis Prozess gemeinsam mit TVB
- Ankauf Adventhütten Weihnachtsbeleuchtung Pfundplatz
- Stadtführungen
- Schwaz + Card

Verkehr und Tiefbau

- Straßensanierungen Swarovskistraße, Archengasse, Arzberg, Winterstellergasse, Dr.-Dorrek-Straße, Ernst-Knapp-Straße, Husslstraße, Zintberg
- Beseitigung von Katastrophenschäden: Schlinglberg, Burggasse
- Gehwegsanierung Innpromenade, Straßenbauarbeiten Oberer Feldweg
- Entente Florale 2017, Projektleitung Neugestaltung Gaisplatzl, Umbau Hirschenkreuz, Umgestaltung Containerinsel Freiheitssiedlung, Evaluierungsmaßnahmen Stadtpark, Umgestaltung Radlrastplatz Archengasse, Versetzung der Mariazell-Kapelle und Gestaltung des Umfeldes
- Maßnahmenkatalog "Sichere Schutzwege in Schwaz"
- Wildbach- und Lawinenverbauung Sanierungskonzept Riesbachl

Umwelt und Öffentl. Verkehr

- Umweltprojekte mit unseren Schulen, Wertstoffsammelstellen erneuert
- Buswartehäuschen errichtet, Regiobusnetz Fahrplananpassungen
- Nachhaltige Energiebereitstellung Schwimmbad
- Fahrradwettbewerb und Autofreier Tag, Bahnhofsprojekt Fortführung
- Energieleitbildprozess gestartet















Jahresrückblick 2016

Sport

- Erhaltung und Optimierung vorhandener Sportstätten (Umbauten Kegelanlagen, Zaunanlage Tennisplatz, Investitionen Schwimmbad, Lagerräume Sportzentrum, ...)
- Neues Konzept Forstmeile neue Geräte/Laufstrecke
- Sauna Optimierung Öffnungszeiten und Programm, neue Pächterinnen
- Vereinsförderung Schwerpunkt Nachwuchssport
- Sportschützen neue Digitalanlage
- Lift Baubeginn "Kinderwelt Grafenast", Eröffnung Dezember 2016, Planung weitere Schritte zur Attraktivitätssteigerung
- Kellerjochhütte Komplettumbau mit Unterstützung der Stadtgemeinde

Landwirtschaft und Forst

- Bewältigung Unwetterschäden, Sanierung Wälder
- Neuaufforstung Schutzwald, WLV-Konzept zur Sicherheit der Wildbäche
- Forstwege Ausbau, Umsetzung Wirtschaftsplan Stadtwald
- Fortsetzung Schutzwaldsanierung FWP-Lahnbach, Wildbachkontrolle
- Fußweg Högl/Prem, Arzberg, Blumenschmuckveranstaltung
- Bachräumungen Pochergraben, Putzerbach, Lahnbach
- Projektierung Erschließung "Lahnbach", Retentionsflächen: Projektentwicklung

Äußere Beziehungen

- Besuche in Partnerstädten, Regionaler Austausch
- Jugend in Europa, Juli 2016 East Grinstead (GB)
- Schulpartnerschaft VS Hans Sachs Grundschule Mindelheim
- Schulpartnerschaft VS Johannes Messner VS Trient/Martignano
- Schulpartnerschaft HAK Schwaz Istituto Tambosi / Trient
- Besuche von Partnerstädten durch Vereine

Senioren

- Rosenmontagsball, Senioren Watterturnier
- Rad- und Fußwandertag, Seniorenwallfahrt
- Fest der Generationen, Bürgermeister-Ausflug
- Senioren-Kulturtage im Rathaus
- Altersheim Umbau Küche Regional-Altenwohnheim, Verleihung "5 Kessel"
- Vorgespräche Projekt Neubau Alterswohnheim St. Josef
- Errichtung zusätzlicher Wohneinheiten im Haus der Generationen
- Fortführung Computeria

Wohnen

- □ Übergabe Wohnanlage Glockenturm (TIGEWOSI),
- Baubeginn neue Wohnanlage Freiheitssiedlung Nr. 13 (NHT), "5-Euro-Wohnen"
- Wohnanlage Kolping (IWO-Bau)
- Ausbau Wohnanlage Hirschenkreuz (Wohnbau Schultz) Bauabschnitte 2 und 3 (Eigentumswohnungen)

Rathaus

- EDV Erweiterung Hardware und Software (Firewall/Datensicherung)
- Aus-, Fort- und Weiterbildung MitarbeiterInnen
- Beschäftigung Ferialpraktikanten, Asylwerber
- Ausbildung von Lehrlingen













Entente-Florale-Arbeitsbesprechung auf Burg Freundsberg – Ende Juni 2017 wird eine Jury in Schwaz und in St. Anton Projekte und Präsentationen bewerten.

Entente Florale

Schwaz und St. Anton am Arlberg werden 2017 Österreich beim europäischen Wettbewerb für Lebensqualität vertreten.

Es war ein erstes Kennenlernen, das Ende November bei einem Treffen in Schwaz stattfand. Die Ziele der beiden Gemeinden sind ähnlich definiert. Vizebgm. Martin Wex: "Wir sind eine Stadt mit einer sehr hohen Lebensqualität. Die Teilnahme an diesem Wettbewerb gibt uns die Möglichkeit, dieses Bewusstsein weiter zu stärken und von den vielen engagierten Menschen in unserer Stadt zu berichten und zu zeigen, was Schwaz alles zu bieten hat."

Bgm. Dr. Hans Lintner: "Die Stadt Schwaz hat die Möglichkeit erhalten, Österreich bei der Entente Florale als Stadt zu vertreten. Das ist für uns eine große Ehre und eine große Chance. Wir haben

bereits 2016 begonnen, den Blick ganz gezielt und bewusst auf die Gestaltung der öffentlichen Räume und ihre Funktionen in unserer Silberstadt zu lenken und zwar nicht nur aus der Sicht der Jury, die Schwaz bewerten wird, sondern vor allem aus der Sicht der Bevölkerung." 2016 wurde begonnen, Plätze und den öffentlichen Raum neu zu bewerten: Wo sind Erholungsinseln in der Stadt, wie können öffentliche Orte noch besser und funktioneller gestaltet werden und die Aufenthaltsqualität weiter verbessert werden. Obst- und Gartenbauverein, viele Vereine und die Schulen sind mit verschiedenen Projekten und Angeboten ein wichtiger Teil des Wettbewerbes. Öffentliche Plätze sind Treffpunkt und Orte des sozialen Lebens - sie sind im Sommer wie ein Wohnzimmer der Stadt und dafür investiert Schwaz Geld in deren Pflege und Erhaltung.



ENTENTE FLORALE

Die Maria-Zell-Kapelle wurde heuer im Sommer mit einem Lastenhubschrauber an den Eingang des Pflanzgartens versetzt und jetzt vom Bauhof restauriert.



Beim "Hirschenkreuz" musste der Blutahorn-Baum gefällt werden – ein neuer Baum wurde zwischenzeitlich gepflanzt und der kleine Platz neu gestaltet.



Am Lahnbach wurde entlang dem Spazierweg das Geländer naturnahe erneuert und bereits gepflanzt.



Kultur & Gesellschaft



Adventhoangart

Großer Andrang beim stimmungsvollen Schwazer Adventhoangart bei Zelten und Stollen im SZentrum-Silbersaal, zu dem Bürgermeister Dr. Hans Lintner und die ÖVP Schwaz eingeladen hatte.



Figurentheaterfestival

Das Schwazer Figurentheaterfestival wird ab sofort jedes Jahr im November in Schwaz stattfinden. Prof. Walter Knapp und die Veranstalterinnen vom Tiroler Theaterverband freuten sich über sehr interessierte und vergnügte Besucher.



Seniorenkulturtage

Das Seniorenreferat der Stadt Schwaz unter Leitung von Seniorenreferent Walter Egger lädt Senioren jedes Jahr ein, Produkte auszustellen, die das ganze Jahr über aus Hobby oder Kunsthandwerk hergestellt werden – von Schmuck über Bilder bis zu Krippen. Die Vernissage ist jedes Jahr ein gern besuchter Event.



Am 14. Jänner 2017 wird der 2. Schwazer Silberball das SZentrum füllen.

Schwazer Silberball

Am 14. Jänner 2017 wird das SZentrum wieder in edlem Glanz erstrahlen, wenn der 2. Schwazer Silberball in festlichem Rahmen stattfindet.

Einlass zum strahlenden gesellschaftlichen Event der Schwazer Ballsaison ist um 19.30 Uhr. Um 20.30 Uhr wird der Silberball vom Gymnasium Paulinum und den Schwazer Salonikern mit einer traditionellen Polonaise eröffnet. Im Anschluss werden die Ballgäste im Silbersaal zum Tanzen verführt - zu Klängen des PT Art Orchesters. Im Knappensaal sorgt die Gruppe O-Tones für beste Unterhaltung. Mentalist Alex Ray wird sich unauffällig unter die Gäste mischen und mit seinen unglaublichen Fähigkeiten für Verblüffung sorgen. Das Publikum ist dabei nicht nur Zuseher sondern übernimmt auch die Rolle des Vorführenden und erstaunt sich somit selbst. Ein amüsanter Höhepunkt steht um Mitternacht auf dem Programm. Dresscode an diesem Abend: Uniform, Tracht oder Abendgarderobe. Die Eintrittskarten kosten im Vorverkauf 12,- Euro (ohne Tisch) 15,- Euro (mit Tisch), an der Abendkasse 17,- Euro bzw. 20,- Euro. Die Karten sind im Stadtmarketing erhältlich.

Ausstellungen im Museum der Völker

Das Museum der Völker macht heuer vom 22. Dezember bis 5. Jänner 2017 Weihnachtspause.

Aktuell ist die Ausstellung Indonesien Kunst und Kult vom Inselreich noch bis 21. Mai 2017 zu sehen. Mit mehr als 17.000 Inseln und 240 Millionen Einwohnern gehört Indonesien zu den größten Staaten der Welt. Vor diesem Hintergrund ist es fast unmöglich, eine umfassende Ausstellung über die materielle Kunst seiner Völker machen zu wollen. Es werden deshalb verschiedene Aspekte herausgegriffen und Exponate von einigen besonders interessanten Ethnien ausgewählt. Diese stammen aus einer ös-

terreichischen Privatsammlung und sind über einen Zeitraum von mehreren Jahrzehnten zusammengetragen worden. Im Mittelpunkt der Schau stehen Objekte, die im rituellen Zusammenhang Verwendung fanden - von Ahnenfiguren über Stoffe, Architektur bis zu Sargteilen.



Museum der Völker, Tel. 05242/66090. Geöffnet: Di-So und Feiertage 10-18 Uhr, Mo geschlossen; Eintritt 9,50 Euro Erwachsene, 7,50 Euro ermäßigt. www.museumdervoelker.com www.facebook.com/ museumdervoelker





Präsentation des neuen alten Kunstwerkes am neuerrichteten Kolpinghaus

Neues altes Kunstwerk am Kolpinghaus

m 1. Dezember hatte sich eine grö-Aßere Gesellschaft vor dem neuerrichteten "Kolpinghaus" eingefunden, um ein ganz besonderes Kleinod in Schwaz zu würdigen. Die Fassade des alten Kolpinggebäudes zierte seit 1964 ein "Sgraffitto" von Adolf-Luchner, das dem Abbruch des Gebäudes zum Opfer fiel. Bgm. Dr. Hans Lintner und Arch. DI Hörhager, der mit IWO-Bau das neue Gebäude errichtet, überlegten lange, ob das Kunstwerk original erhalten werden kann. Das war allerdings nicht möglich. Es ergab sich dann die Möglichkeit, dass die Restauratorin Sandra Mair das Sgraffitto mit den Techniken von Adolf Luchner wiederherstellt - etwas kleiner und auch die Farbe ist neu. Bgm. Dr. Hans Lintner und Kulturreferentin Mag. Iris Mailer-Schrey sind sich einig über das Ergebnis: "Es ist uns in Schwaz ein großes Anliegen, die Bedeutung und auch historische Funktion von Gebäuden und öffentlichen Ein-

richtungen sichtbar zu machen. Ein Dank gilt hier besonders der Fa. IWO-Bau, die die Erhaltung möglich gemacht hat. Die Neuinterpretation durch Sandra Mair ist ein absolut gelungenes Beispiel, das die Geschichte mit der Gegenwart verbindet." Von der Kolpingfamilie freuten sich Petra Vogler und Walter Schmiedhofer, dass die Erinnerung an das Original erhalten bleibt.



Danach ging es in den Gasthof Tippeler, der von IWO-Bau saniert wird. Im Bild Kulturrreferentin Mag. Iris Mailer-Schrey (Mitte) mit DI Jürgen Hörhager und Sandra Mair.

Rabalderhaus zu Weihnachten

Die Ausstellung "Bildhauer in Schwaz - Schätze aus unserem Depot" ist bis 18.12.2016 zu sehen. Öffnungszeiten: Do bis So 16–19 Uhr.

Der Blick ins Museumsdepot bringt immer wieder für die Region bedeutendes Kulturgut zum Vorschein. Der Werkbestand im Depot umfasst Schenkungen, Leihgaben und Erwerbungen, bildet eine Dokumentation der regionalen Kunst und dient als Grundlage für die Präsentation



in der Schausammlung des Museums. Lassen Sie sich überraschen, welche Schätze im Depot verwahrt werden!



Kulturnachrichten



Sa 18. Dez. 2016, 20 Uhr. Den BOGEN ge-

spannt & QUER gespielt Ein etwas anderes Adventskonzert präsentieren die zwei Tiroler Musikerinnen Mirjam Braun und Sarah Kurz - sie spannen den BOGEN vom Barock bis zur Moderne. Eintritt 15,- Euro



Öffnungszeiten: Di-Fr 11-14 und 17-23 Uhr, Sa und So 17-23 Uhr, Mo Ruhetag

Reservierungen Tel. 05242/65251 www.eremitage.at oder auf facebook

Weinbar Lindner

Fr, 16.12.2016, 20 Uhr, **Jetlag unplugged** - **Weihnachtsmützenaktion** für das "Ö3 Weihnachtswunder



Galerie der Stadt Schwaz

Beatrix Sunkovsky und Alfons Egger zeigen in der aktuellen Ausstellung "Pavillon. Ausstellung einer Ausstellung" eine Auswahl aus ihrer langjährigen gemeinsamen künstlerischen Praxis. Dabei bringen sie u. a. mit ihrer Archivskulptur einen surrealen Kunstraum in den Ausstellungsraum. Was wird gezeigt, was bleibt uns in Erinnerung, was wird gesammelt – in den Köpfen, in Museen, in Archiven?

Noch zu sehen bis 28.1.2017 in der Galerie der Stadt Schwaz

Programm für Kinder "Gekommen um zu bleiben?" Kinderprogramm zur Ausstellung Beatrix Sunkovsky und Alfons Egger. Fr 16.12.2016, 15 Uhr





Hubert Danzl Schulen im Bild

Zur Eröffnung der Hubert Danzl-Schulen am 25. Oktober 2015 ist seit Kurzem ein Video auf YouTube zu sehen. U.a. mit Enthüllung des Portraits von Hubert Danzl und einem speziell für die Eröffnung umgetexteten und einstudierten Lied des Schulchores. Die Kurzzusammenfassung der Eröffnung in 5 Minuten ist unter www.youtube.at zu finden, im Suchfeld einfach "Eröffnung der Hubert Danzl-Schulen" eingeben.

Kunsteisbahn Schwaz Eiszeiten Saison 2016/2017

Montag bis Donnerstag
jeweils 8-13 Uhr Schulsport;
18-21.30 Uhr Eishockeytraining für Vereine
Freitag und Samstag

18-19.30 Uhr Eishockeytraining für Vereine

Publikumseislauf: So-Do 14-17 Uhr Fr, Sa 14-17 Uhr und 19.30-21.30 Uhr

Informationen zum Eislaufbetrieb: Christian Bürger (Tel. 0676/83697-462).



Am Kellerjoch entsteht gerade ein neues Kinderland sowie eine Trainingsstrecke für die Schivereine.

Sportliches Weihnachtsgeschenk

Der "Sportpass der Region Schwaz" ist vielleicht genau noch das richtige Weihnachtsgeschenk - für Kinder (6-15 Jahre) und Jugendliche (16-18 Jahre). Der Sportpass ist bis 27. Jänner 2017 im Rathaus in Schwaz erhältlich. Mitzubringen

bzw. anzugeben sind: ein aktuelles Portraitfoto (2,5 x 3,5 cm), Name, Adresse und Geburtsdatum.

Die Stadtgemeinde Schwaz gewährt eine zusätzliche Ermäßigung für Mehrkindfamilien (Nachlässe ab dem 2. Kind - Voraussetzung ist der Hauptwohnsitz in Schwaz). Infos zum Sportpass erhalten Sie im Rathaus (6

pass erhalten Sie im Rathaus (6960-100) oder im Sportamt (6960-301).

Sportpasspakete 2016/2017

Variante A (mit Liftangebot): Kinder 6-15 Jahre 150,- Euro; Jugendliche 15-18 Jahre, Lehrlinge, 199,- Euro. **Schilifte**: Kellerjochbahn Schwaz (Kinder: Winter und Sommerbetrieb; Jugend nur Winterbetrieb); Burglift Stans, Schwannerlift Weerberg, Hüttegglift Weerberg. **Eislaufplätze**: Eislaufplatz Schwaz, Eislaufplatz Vomp. **Bä**-

der: Erlebnisbad Schwaz, Familienbad Stans, Badesee Weißlahn Terfens. Öffentlicher Verkehr: Regiobus Schwaz und Umgebung im Freizeitverkehr.

Variante B (ohne Lifte): 50,-Euro für Kinder 6-15 Jahre; 80,- Euro für Jugendliche 16-18 Jahre, Lehrlinge. Eislaufplätze:

Eislaufplatz Schwaz, Eislaufplatz Vomp. **Bäder**: Erlebnisbad Schwaz, Familienbad Stans, Badesee Weißlahn Terfens. **Öffentlicher Verkehr**: Regiobus Schwaz und Umgebung im Freizeitverkehr.

Das Yunit findet ihr in der Wopfnerstr. 16a Tel.: 05242/20731, www.yunit.at, office@yunit.at Facebook: Yunit Schwaz



Liebe Yunit Besucher!

Am Samstag, den 17.12., findet wieder unsere legendäre Open-Stage Night statt! Neben einigen geplanten, kleinen Acts wollen wir alle kreativen, künstlerischen Köpfe ganz herzlich dazu einladen, ab 23.15 Uhr unsere Bühne zu betreten (Anmeldung vor Ort) und uns und das Publikum zu begeistern! Wir freuen uns auf einen spannenden, abwechslungsreichen Abend! Einlass ab 20 Uhr und ab 16 Jahren!

Yunit-Weihnachtsfeier für alle Besucher von 9-18 Jahren! Am Fr, den 23.12., von 16 bis 20 Uhr mit weihnachtlicher Stimmung und Auflösung unseres Adventkalender-Gewinnspiels.

Das Yunit bleibt vom 24.12. bis zum 8.1. geschlossen. Ab 9.1. auch wieder Mittagsöffnung!

Unser nächstes Konzert findet am 21.1.2017 statt! Alle Infos im Yunit und auf Facebook.

Wir wünschen euch allen schöne Feiertage und erholsame Ferien! Euer Yunit-Team







18.12. 20:00 Uhr

LYDIA PRENNER-KASPER

Weihnachtskabarett

Lydia Prenner-Kasper, bekannt aus "Sehr witzig?!" Auf Puls4, kommt nach Schwaz ins SZentrum und packt ihr lustiges Weihnachtsspecial aus!

VVK: Ö-Ticket, heimische Banken

Eintrittspreis: € 27,00



21.12. 20:00 Uhr

ZILLERTALER WEIHNACHT MIT MARC PIRCHER

Weihnachtskonzert

Am 21. Dezember geben Marc Pircher und Freunde im SZentrum ein Konzert unter dem Motto "Zillertaler Weihnacht", um die Wartezeit auf das Christkind zu verkürzen.

VVK: Ö-Ticket, heimische Banken Emhittspreis: € 25,00 (Kat. 1) - € 20,00 (Kat. 2)



31.12. 14:00 Uhr

KINDERSILVESTER

Kinderveranstaltung

Am Silvesternachmittag dürfen die Kleinen den anstehenden Jahreswechsel mit viel Spiel, Spaß und Spannung im SZentrum vorfeiern.

Eintrittspreis: Eintritt frei





SCHWAZER LIONS NEUJAHRSKONZERT

Konzert

Das Neujahrskonzert der Silberstadt Schwaz und des Lions Club Schwaz begleitet in das neues Jahr. Es spiett das Orchester "Festival Sinfonietta" aus Linz.

VVK: Lions Club Schwaz

Entrittspreis: € 23,00 (Kat. 1) - € 20,00 (Kat. 2)





JUNGBAUERNBALL

Ball

Die JBL Schwaz lädt zum jährlichen Jungbauemball. Für musikalische Unterhaltung sorgen die "Ziga Manda" und "DJ Rock".

VVK: Mitglieder der JBL Schwaz Entrittspreis: €5,00 (VVK) - €7,00 (AK)





SCHWAZER SILBERBALL

Ball

Das SZentrum erstrahlt zum zweiten Mal in edlem Glanz. Dieses glanzvolle und traditionsreiche Ballereignis verspricht wieder einen bunten Abend für alle Gäste.

VVK: SZentrum Schwaz

Eintrittspreis: € 15,00 (mit Tisch) - € 12,00 (ohne Tisch)





KINDERMASKENFEST

Kinderfest

Faschingsveranstaltung für Kinder mit vielen Highlights wie Spiel & Bastelstationen, Hüpfburg, Auftritt der Jungmuller und DJ Roseo.

Eintrittspreis: Freiwillige Spenden





Weihnachtseinkäufe mit dem gratis Bus

An den Samstagen im Advent

(17. und 24.12.) kostenlos mit allen City- und Regiobussen in Schwaz. Lassen Sie sich chauffieren!

Kostenlos zum Wintersport

Über die Wintersaison fährt der Regiobus 8 auch an Sonn- und Feiertagen auf den Pillberg. Ein attraktives Angebot für alle, die bequem zum Schi fahren, Rodeln oder Spazieren möchten - kostenlos mit Gästekarte, Saisonkarte der Kellerjochbahn, Snow Card oder Freizeitticket Tirol sowie für alle Wintersportler mit Schi oder Rodel auf den Pillberg und retour! Mit dem Sportpass können alle Regiobusse in der Freizeit kostenlos benützt werden. Weitere Informationen, Fahrpläne usw. erhalten Sie im Servicebüro der Fa. Ledermair (Wopfnerstraße 7, Tel. 66355), bei der Kellerjochbahn (Tel. 62323), im Rathaus (Tel. 6960-100) oder auf www.schwaz.at.

Pirchnerast-Bus

Die Verlängerung des Zintberg-Busses von Pertrach bis zur Pirchner ast ist über den Winter eingestellt und wird ab Frühjahr wieder angeboten. Der Regio 6 bis Pertrach fährt ganz normal laut Fahrplan.

Neue Fahrpläne

Der Fahrplanwechsel am 11.12.2016 bringt einige Änderungen! Besonders die Fahrpläne der Bahnverbindungen im Inntal werden neu geregelt. Aus diesem Grund liegt der Taschenfahrplan Schwaz-Innsbruck dieser Ausgabe der Rathausinformation bei!

Fahrplanänderungen bei den Citybussen

Um die diversen Züge gut zu erreichen, wurden Anpassungen der Citybusfahrpläne vorgenommen:

- >Citybus 1: Die erste Fahrt vom Adlerwerk bis zum Bahnhof fährt 5 Min. früher, damit der Zug 6:20 nach lbk. erreicht wird.
- >Der erste Citybus 2 fährt um 5 Min. früher zum Bahnhof, zum REX um 6:20. Neu fährt dieser über Ried (Haltestellen Leitinger und Lugglgasse).
- >Citybus 2 die Fahrten über den Bahnhof mittags und abends um 3 Min. später, wartet den Zug aus IBK ab (:03/:33 ab Bhf).
- >Citybus 3 vom Pirchanger zum Bahnhof fährt die erste Fahrt ein paar Minuten früher, damit er den REX um 6:20 erreicht.
- >Die letzten zwei Fahrten des **Citybus 3** vom Bahnhof zum Pirchanger werden um ein paar Minuten später geführt, um den Zuganschluss abzuwarten (Abfahrt 17:05 und 18:05 statt :01).

Anbindungen zwischen Citybus und Bahn: Untertags gibt es die folgenden günstigen Anbindungen zwischen Citybus und Bahn: Von Schwaz nach Innsbruck: Citybus 1 stündlich: 15 am Bahnhof -> REX nach Innsbruck Abfahrt: 20

<u>Von Innsbruck nach Schwaz:</u> S-Bahn Ankunft :31/:01 -> mittags und abends Citybus 2 Abfahrt :33

REX Ankunft:40-:43 -> Citybus 1 Abfahrt:45

Fahrpläne stets griffbereit.

Fahrplanabfragen im Internet auf www.vvt.at

VVT SmartRide App: Gratis Download auf www.vvt.at/smartride Die praktischen Taschenfahrpläne - Bahn Innsbruck-Schwaz-Jenbach; Bus Schwaz-Innsbruck und weitere Fahrpläne erhalten Sie in unserer Mobilitätsauskunft in der Rathausinformation und am Bahnhof.



		DEZEMBER 2016
15	Do	Lesung Philip Haniger aus seinem Buch "Mein Brief an dich", 19.30 Uhr, Stadtbücherei, Eintritt frei
		Schwazer Advent, 16-21 Uhr, Pfundplatz, Eintritt frei. Mit Landesmusikschule Schwaz und "Jung und frisch"
16	Fr	> Weihnachtskonzert mit Vokalensemble euphonie, 19.30 Uhr, Kirche Paulinum, Eintritt freiw. Spenden
		> Konzert Jetlag unplugged, 20 Uhr, Weinbar Lindner, Eintritt frei
		> Vorlesestunde in der Stadtbücherei, 11 Uhr Eintritt frei
		> Werksbühne Tyrolit spielt "Heidi", 15.30 Uhr, Werksbühne Tyrolit, Karwendelstraße, Eintritt 6,- Euro, Kinder, 8,- Euro Erw.
17	Sa	> Schwazer Advent, 16-21 Uhr, Pfundplatz, Eintritt frei. Mit Chor Sant' Isidoro aus Trient und "Harfonie"
		> Christkindlfest im Silberwald, 16-21 Uhr, Eintritt frei
		> Christkindlpostamt, 16-19 Uhr, Franz-Josef-Str. 6, Eintritt frei
		> Party Merry Grinchmas, 22 Uhr, Die Galerie
		Weihnachtsstück der Kulissenschieber "Die lebende Krippe", 15.30 Uhr, BKH Lichthalle freiw. Spenden
		> Schwazer Advent, 16-20 Uhr, Pfundplatz, Eintritt frei, VOTO pure music, Tanzgruppe kidz aus Vomp und "a capella rock pop christmas-special"
18	So	> Postamt Christkind, 16-19 Uhr, Franz-Josef-Str. 6, Eintritt frei
		> Weihnachtssingen des Musikkollegiums, 17 Uhr, Pfarrkirche St. Martin, Eintritt 15,- Euro
		> Konzert "Den Bogen gespannt & quer gespielt", 19.30 Uhr, Eremitage, Eintritt 15,- Euro
		> Weihnachtskabarett Lydia Prenner-Kasper, 20 Uhr, SZentrum, Eintritt 27,- Euro
19	Мо	> Karten- und Plauderstunde des Seniorenbundes, 13.30-17.30 Uhr, Haus der Generationen, Eintritt frei
20	Di	Xarten- und Plauderstunde des Pensionisten- verbandes Schwaz, 13-16.30 Uhr, Haus der Generationen, Eintritt frei
		> Wintersonnenwende, 19 Uhr, Schwazer Silberwald, Eintritt frei
21	Mi	> Weihnachtskonzert "Zillertaler Weihnacht" mit Marc Pircher, 20 Uhr, SZentrum, ab 20,- Euro, erm. 15,- Euro
23	Fr	Schwazer Advent, 16-21 Uhr, Pfundplatz, Eintritt frei. Mit Verena Pölzl und akustischem Trio
30	Fr	➤ Große Vorsilvester-Party am Stadtplatz, 20.30 Uhr, Eintritt frei
31	Sa	> Kinder-Silvester, 14-16.30 Uhr, SZentrum. Eintritt frei



		JÄNNER 2017
04	Mi	Neujahrskonzert der Stadt Schwaz und Lions Club, 19 Uhr, SZentrum, Eintritt ab 20,- Euro im Vorverkauf
08	So	> Tinzlmesse, Hl. Messe und anschl. Frühschoppen, 9.30 Uhr, Stadtpfarrkirche
14	Sa	> Schwazer Silberball, 19.30 Uhr, SZentrum, Eintritt ab 12,- Euro im Vorverkauf Stadtmarketing
15	So	> Kindermaskenfest, 13.30-17 Uhr, Szentrum, Eintritt freiw. Spenden

> Jeden Samstag Bauernmarkt am Stadtplatz, 8.30-11.30 Uhr



Kursort: BFI Bezirksstelle Schwaz, Münchner Str. 20, Anmeldungen, Infound Anforderung. Kursprogramm: 05242/66063, Fax: 05242/62102 oder schwaz@bfi-tirol.at, www.bfi-tirol.at

- ➤PC-Einsteiger Seminar. Abendkurs 16. Jan.-1. Feb. 2017, Mo und Mi 18-21.30 Uhr. Vormittagskurs: 23. Jan.-2. Feb. 2017, Mo, Di und Do 8.30-12 Uhr, 205,- Euro, Förderung!
- >Computerschreiben in 5 Stunden, 28.1., Sa 9-14 Uhr, 125,- Euro
- ➤MS-Word im Arbeitsalltag Kurzauffrischung, 31. Jan. und 2. Feb. 2017, Di und Do 15-18 Uhr, 120,- Euro
- ➤ ECDL Standard Europäischer Computerführerschein in 8 Modulen. Abendkurs: 6. Feb.-15. Mai 2017, Mo und Mi 18-22 Uhr Vormittagskurs: 6. Feb.-6. Apr. 2017, Mo, Di und Do 8.30-12.30 Uhr, 1.310,- Euro, Förderung!
- ➤ ECDL Base Europäischer Computerführerschein in 4 Modulen, Abendkurs: 6. Feb.-29. März 2017, Mo und Mi 18-22 Uhr. Vormittagskurs: 6. Feb.-13. März 2017, Mo, Di und Do 8.30-12.30 Uhr, 810,- Euro, Förderung!
- >Schlagfertigkeit und Kommunikation, 27. und 28. Feb. 2017, Fr und Sa 9-17 Uhr, 350,- Euro
- >Sportmassage für d. Alltag, 16.-19.1.2017, Mo-Do 9-19 Uhr, 550,-
- >Fußreflexzonen-Lehrgang. 30.1.-2.2. 2017, Mo-Do 9-19 Uhr, 515,-
- >C 95 Weiterbildung für BerufskraftfahrerInnen, 20.-29. Jan. 2017, Fr-So 8-16.30 Uhr, 485,- Euro
- Deutsch als Fremdsprache A1, A2, B1, Abendkurse ab 30. Jänner 2017
- >Englisch, Französisch, Italienisch A1, A2, B1, Abendkurse ab Ende Jänner 2017

VHS Schwaz, Anmeldung Tel. 05242/67209, christine.hoelzl4@chello.at, www.vhs-tirol.at/schwaz



Vortrag: Radionik – finden, was fehlt! Mag. Ralf Krause.
Do, 12.1.2017, 19.30 Uhr, NMS Schwaz
Reinkarnationstherapie – Rückführungstherapie.
Mag. Ralf Krause, Do, 9.2.2017, 19.30 Uhr, NMS Schwaz, Parterre





40 Jahre 1. Schwazer Faschingsgilde

Am 11.11. um 11.11 Uhr startete die Faschingsgilde in die närrische Zeit. Zum 40-jährigen Bestehen der 1.Schwazer Faschingsgilde 1977 werden in der kommenden Saison wieder die alle 5 Jahre stattfindenden Galaabende im SZentrum stattfinden.

Alle Informationen finden Sie unter faschingsgilde-schwaz.at

Die Faschingstermine im Überblick:

15.1. 2017 Kindermaskenfest im SZentrum, 13.30-17 Uhr

27.1.2017 Galaabend im SZentrum

04.2.2017 Galaabend im SZentrum

11.2.2017 Weibernacht im SZentrum

23.2.2017 Unsinniger Donnerstag – große Innenstadtparty

28.2.2017 Naz Eingraben – Pfundplatz Schwaz

Tag der offenen Tür am BRG/BORG

Das Realgymnasium in Schwaz lädt am Fr, 20. Jänner 2017 zu einem Informationstag für Volks- und NMS-Schüler ein. Von 14 bis 17 Uhr können alle Interessenten und künftigen Schülerinnen und Schüler mit ihren Eltern die Schule in ihrer ganzen Vielfalt kennen lernen und sich über die verschiedensten Bildungswege am Realgymnasium informieren.



Vorschau Kindergarten-Einschreibung

Die Einschreibung für die Städtischen Kindergärten für das Kindergartenjahr 2017/2018 findet am 6. bis 7 März 2017 im Rathaus der Stadt Schwaz statt. Ab 27. Februar gibt es die Möglichkeit, die Anmeldung online mittels eines Onlineformulars zu erledigen.



Vorlesetag in der Stadtbücherei

Am 10. November fand der erste Tiroler Vorlesetag statt. In der Stadtbücherei Schwaz lasen Buddy-Schüler der Volksschule Hans Sachs vor. **Jeden Samstag von 11 bis 12 Uhr** lesen Ehrenamtliche eine Stunde lang kostenlos Kindern vor.













Herzlich Willkommen

Junge SchwazerInnen, die im Bezirkskrankenhaus Schwaz das Licht der Welt erblickt haben.



Termine EKiZ Schwaz

Anmeldung und Infos unter 05242/72 848 am Vormittag, info@ekiz-schwaz.at oder www.ekiz-schwaz.at. Kurse, bei denen kein Ort angeführt ist, finden im Eltern-Kind-Zentrum in Schwaz in der Johannes-Messner-Str. 14 statt.



Kurse rund um die Geburt

- > Intensiv-Wochenende Geburtsvorbereitung, Sa, 7.1.2017, 9-16 Uhr
- > Vorbereitung auf die Geburt, ab Do, 12. Jan. 2017, 9.15-20.45 Uhr, Bezirkskrankenhaus Schwaz
- > Stilltreffen für Schwangere und Stillende, Mi, 21. Dez. 2016, 11. Jan., 25. Jan. 2017, 9-11.30 Uhr
- > Schwimmen für Schwangere, ab Mi, 11. Jan. 2017, 17.30-18.20 Uhr und 18.30-19.20 Uhr, Ärztehaus Kolsana, Kolsass

Kurse für Eltern und Kind

- > Offener Babytreff am Vormittag, Mi, 18. Jan. 2017, 9-11.30 Uhr
- > Babymassage (von 2 bis 7 Monaten), ab Mo, 9. Jan. 2017, 9-11 Uhr
- > Babyschwimmen im Kolsana (von 1 bis 2,5 Jahren), ab Mo, 9. Jan. 2017, 9-9.45 Uhr, Ärztehaus Kolsana; Kolsass
- > Babyschwimmen im Kolsana (von 3 bis 12 Monaten), ab Mo, 9. Jan. 2017, 10-10.45 Uhr, Ärztehaus Kolsana; Kolsass
- > Wasserspiele im Kolsana (von 1 bis 2,5 Jahren), ab Fr, 13. Jan. 2017, 9-9.45 Uhr, Ärztehaus Kolsana; Kolsass
- > Babyschwimmen im Zillertal (von 3 bis 12 Monaten), ab Mo, 9. Jan. 2017, 10.15-11 Uhr, Erlebnistherme Fügen
- > Wasserspiele im Zillertal (von 1 bis 2,5 Jahren), ab Mo, 9. Jan. 2017, 9.15-10 Uhr, Erlebnistherme Fügen

Events

> Kasperltheater "Kuddl-Muddl" – 1. Vorstellung 15 Uhr, 2. Vorstellung 16 Uhr, Mi, 18. Jan. 2017, Pfarrsaal St. Barbara, Schwaz

Kurse für Kinder

- > Skikurs für Kinder am Weerberg, ab Mo, 2. Jan. 2017, 13.30-15.30 Uhr, Hüttegglift, Schwannerlift, Weerberg. Anmeldung direkt unter 0677/61725310 oder unter www.silversport.at
- > Frühschwimmerkurs ab 4 Jahren, ohne Eltern, 17. Jan. bis 20.1.2017, 14-15.30 Uhr, Sa, 21.1.2017, 9-10.30 Uhr, Hofer Stub'n, Kolsassberg

Kurse für Erwachsene

> Der Knödel: eine runde Köstlichkeit - Kochkurs, Mi, 1. Feber 2017, 18.30-21.30 Uhr, Lernküche 2. Stock, VS Hans-Sachs

Elternbildung, Frühstück unter uns, offene Treffs

> Humor im Alltag – Workshop zum humorvollen Umgang mit alltäglichen Problemen, Sa, 14. Jan. 2017, 9-17 Uhr,

Frühstück unter uns - Beratung und Unterstützung

- > Di, 10. Jan. 2017 Thema: Sauber werden- einfach und entspannt!
- > Di, 17. Jan. 2017 Thema: Erziehen ohne Strafen- Konfliktlösung in der Familie
- > Di, 24. Jan. 2017 Thema: Die gesunde Entwicklung von Baby und Kleinkind fördern, jeweils 9-11 Uhr, Eltern-Kind-Zentrum Schwaz
- > Offener Treff "International", Mi, 18. Jan. 2017, 15-17 Uhr, Aula, Haus Franzissi, Gilmstr. 3, Schwaz
- > Offener Treffpunkt Dem Alltag entfliehen von 0 bis 6 Jahren Mo bis Do (außer in den Ferien), 14-17 Uhr



Nikolausfeier im Haus der Generationen.

Computeria Schwaz

Die Computeria Schwaz startet nach der Weihnachtspause am 23. Jänner 2017 mit dem Computertreff und auch der Kurs "Fit im Kopf" wird nochmals angeboten.

Computertreff jeden Mo, 18-19.30 Uhr mit ehrenamtlichen TrainerInnen in der Waizerstube im Haus der Generationen. Es ist keine Anmeldung nötig! Eintritt freiwillige Spenden! Bei diesem Computer-Treff können alle SeniorenInnen in entspannter Atmosphäre den Umgang mit dem Laptop in aller Ruhe ausprobieren, lernen und üben. Sie haben auch die Möglichkeit, mit Ihren Handys- oder Tabletsproblemen beim Treff vorbei zu schauen, und unsere TrainerInnen werden Ihnen gerne weiterhelfen. Vielleicht liegen unter dem Weihnachtsbaum ja neue Geräte, dann ist der Computertreff

eine gute Gelegenheit, sich "upzudaten", und auf den neuesten Stand zu bringen.

Fit im Kopf. Aufgrund der großen Nachfrage bieten wir einen weiteren Kurs an. In gemütlicher Atmosphäre ganz ohne Zeit- und Leistungsdruck unter Anleitung eines ehrenamtlichen Trainers werden alle Gehirnfunktionen mit Unterstützung des Computers gefördert. Computerkenntnisse sind nicht erforderlich und auch kein eigener Computer.

Do, 19. Jänner bis 23. März 2017, 10 Einheiten zum Preis von 30,- Euro, 2 Gruppen- von 8.45 bis 9.45 und 10 bis 11 Uhr.

Info und Anmeldung: Haus der Generationen, Hausleitung Inge Mair, Falkensteinstr. 28, 6130 Schwaz, Tel.: 05242/21122, info@hausdergenerationen.at

www.hausdergenerationen.at



Gemeinschaft

Komm SING mit-Treffen

Das Haus der Generationen mit ehrenamtlichen MitarbeiterInnen lädt jeden Monat einmal herzlich ein zum gemein-

samen Singen. Unter dem Motto: "Singen macht Freu(n) de - jeder kann singen und "mit singen



kemmen die Leut z'omm" wird gemeinsam gesungen und danach gibt es eine Stärkung und Gelegeneheit zum gemütlichen Austausch.

Das nächste Treffen findet am **Mittwoch**, **11. Jänner 2017**, um 14.30 Uhr statt (jeden 2. Mittwoch im Monat) - im Haus der Generationen, Waizerstube. Wussten Sie schon, dass Singen Glückshormone ausschüttet und so Lebensfreude weckt?

Kegeln mit dem ÖZIV

Der Österreichische Zivilinvaliden-Verein lädt jeden Montag von 17-20 Uhr (ausgenommen 26.12.2016) zum Kegeln in der Sporthalle Ost, Schwaz. Information und Anfragen unter www.oeziv-tirol.at oder per Telefon: 0512/57 19 83

Der ÖZIV Tirol, Interessenvertretung für Menschen mit Behinderungen. Mit ca. 2200 Mitgliedern zählt der ÖZIV Tirol zu den größten Behindertenorganisationen Tirols. www.oeziv-tirol.at

LebensWert Vorträge

Die Lebenswert-Vortragsreihe, die von Marienheim, Regional-Altenwohnheim und Sprengel Schwaz gemeinsam organisiert wird, startete am 15. November in die 6. Runde. In der Vortragsreihe werden ganz unterschiedliche Themen zu Gesundheit, Pflege und Unterstützung des Wohlbefindens im Alltag behandelt. Am 15. November gab Pflegedienstleiterin, Phytopraktikerin und Fachfrau für komplementäre Pflege Edith Burmester im Marienheim 60 interessierten TeilnehmerInnen interessante Einblicke in die Funktionen von Leber und Galle und wie diese in ihrer wichtigen Tätigkeit für das Wohlbefinden des Menschen unterstützt werden können.

Nächster Termin: Di, 24. Jänner 2016, "Wer besser schläft hat mehr vom Leben", 19.30 Uhr, Regional-Altenwohnheim, mit FA Dr. Christoph Puelacher, Lungenfacharzt und Schlafexperte.

Eine gestörte Nachtruhe engt die Lebensqualität ein und schwächt die Abwehr. Um körperlich, geistig und seelisch gesund zu sein, gilt es, die Gründe für Schlafstörungen zu kennen und zu behandeln. Es werden auch individuelle Fragen beantwortet.



Andreas Mair, Heimleiter Regional-Altenwohnheim und Marienheim, Edith Burmester und Elisabeth Köchl, Geschäftsführerin Sprengel Schwaz.



Seitenblicke



Advent in den Altenwohnheimen

Regional-Altenwohnheim und Marienheim erstrahlen im Advent bis in die hintersten Winkel im vorweihnachtlichen Glanz, der Duft von selbst gebackenen Keksen weckt Kindheitserinnerungen.

Vom Adventmarkt bis zur Adventlesung mit musikalischer Umrahmung ist der Zauber der Adventszeit ist für alle Bewohner, Angehörigen und Mitarbeiter spürbar.



Weihnachtlicher Ausflug

Die Seniorinnen vom Weidachhof St. Josef in Schwaz machten am 25. November 2016 einen ganz besonderen Ausflug. Dieser führte sie zum Adventbasar vom Netzwerk St. Josef in Mils (eine weitere Betriebsstätte der Sozialen Einrichtungen der Barmherzigen Schwestern von Zams). Sie haben sich dazu entschlossen, aktiv beim Adventbasar mitzuwirken und selbst gemachte Werke zu präsentieren und zu verkaufen.

Heiß begehrt waren die selbst gestrickten Babymützen, Socken, Schals und Kissen.



Der Städtepartnerschaftsverein berichtete über ein bewegtes Vereinsjahr.

Jahreshauptversammlung Städtepartnerschaftsverein

Dbmann GR Walter Egger konnte bei der 15. Jahreshauptversammlung des Vereins der Städtepartnerschaften über ein ereignisreiches Jahr berichten. Dass die Freundschaftspflege mit den Städtepartnern bestens funktioniert, führte die gezeigte DVD über eine gelungene Frankreichfrühlingsfahrt vor sowie eine Power Point Präsentation der zahlreichen Vereinsaktivitäten im Jahresablauf.

Seniorengruppen aus Trient erkundeten die Silberstadt, der traditionelle Wandertag mit der Südtiroler Gemeinde Tramin fand in Schwaz statt, die Viertklässler der Schwazer Johannes-Messner-Volksschule besuchten die Partnerstadt Trient und umgekehrt. Schulkinder aus Trient

nahmen an der Fronleichnamsprozession in Schwaz teil und beim Treffen "Jugend in Europa" kamen die Delegationen aus allen Partnerstädten in East Grinstead (GB) zusammen. Im Oktober machten sich die Schwazer auf zum Herbstausflug nach Bayern.

Auch das Programm für 2017 wurde vorgestellt. Höhepunkte werden eine 6-Tage Spanien Flugreise nach Katalonien und Südfrankreich im Juni 2017 sowie das 25-jährige Jubiläum der Schulbesuche der Partnerstadt Trient in Schwaz im Dezember 2017 sein. Am 17. Dezember dieses Jahres besucht der Coro Sant'Isidoro aus Trient-Argentario den Schwazer Adventmarkt und begleitet am 18.12, die Hl. Messe in St. Martin.

Verdienstzeichen für Edgar Gredler

Der Cellist Edgar Gredler wurde im Rahmen des Konzertes des Städtischen Orchesters am 3. Dezember mit dem Verdienstzeichen der Stadt Schwaz geehrt. Er feierte gerade seinen 70. Geburtstag und schenkte sich und dem Publikum dazu ein besonderes Erlebnis - das Cellokonzert in h-Moll von Antonin Dvorak. Geboren als Sohn einer Musikerfamilie in Schwaz begann Edgar Gredler bereits mit neun Jahren das Cellostudiums am Konservatorium in Innsbruck, später in München an der Staatlichen Hochschule für Musik bei Walter Reichardt. 1972 folgte das Meisterklassendiplom bei Pierre Fournier in Genf und Beginn



einer regen Konzerttätigkeit im süddeutschen und österreichischen Raum. Nach wie vor ist Edgar Gredler ein begehrter Cellosolist, der auch immer wieder in Schwaz zu hören ist.

Diamantene und Goldene Hochzeiten





s ta d t 🖸 schwaz



Hilde und Anton Graber
Diamantene Hochzeit



Herbert und Aloisia Steidl Diamantene Hochzeit



Angela und Helmut Kirchmair



Rudolf und Anna Nemec



Elisabeth und Raimund Hirzinger



Waltraud und Erwin Kerschner



Zwei Diamantene und vier Goldene Hochzeiten wurden Ende November im Rathaus gefeiert.

Bei Kaffee und Kuchen gratulierten Bgm. Dr. Hans Lintner und der neue Bezirkshauptmann Dr. Michael Brandl zu den besonderen Jubiläen und überreichten die Ehrengeschenke von Land Tirol und Stadtgemeinde Schwaz.

Lebendige Geschichte

Für Hans Stock ist Geschichte interessanter als jeder Krimi. Sein Werk "Soldaten in Schwaz" über die Garnison Schwaz-Vomp ist ein 502 Seiten dickes Buch, für das er Quellen im In- und Ausland gesichtet und verarbeitet hat. Er hat über viele Jahre rund 15.000 Exponate militärischen Ursprungs gesammelt, die (s)ein Museum füllen. Sein Elternhaus in Fiecht stand in der Nachbarschaft der damaligen Kaserne: "Ich habe viele Soldaten gekannt und viele Gegenstände bekommen, die sonst weggeworfen worden wären", erklärt er die Anfänge seiner Sammlung. Die Dokiumentation spannt sich zeitlich von der Monarchie bis zur aktuellen Bundesheerreform. Im neuen Wagner-Saal im Mathoi-Haus in Schwaz präsentierte Hans Stock sein Werk einem interessierten Publikum, darunter mit Peter Prasch sowie Heinrich und Martin Kaiser drei ehemalige Kommandanten der Frundsbergkaserne. Das Buch "Soldaten in Schwaz" von Hans A. Stock ist in allen Buchhandlungen, z.B. in der Tyrolia in Schwaz erhältlich.

Martin Kaiser, Peter Prasch und Heinrich Kaiser, Autor Hans Stock, Bgm. Dr. Hans Lintner und Bgm. Karl-Josef Schubert bei der Buchpräsentation im Mathoi-Haus.



GR Mag. Iris Mailer-Schrey, GR Mag. Julia Muglach sowie Robert Werth, Musikbund mit den Ausgezeichneten.

Cäcilienmese der Knappenmusik

Die Cäcilia-Messe am 19. November 2016 war wieder ein Höhepunkt im Musikjahr der Knappenmusik Schwaz. Auf der anschließenden Cäcilienfeier im Gasthof Goldener Löwe wurden Musikantinnen und Musikanten ausgezeichnet und geehrt. Das Jungmusiker Leistungsabzeichen erhielten Stefan Gabriel - Klarinette Silber mit ausgezeichnetem Erfolg, Fabian Seier - Schlagzeug Bronze mit ausgezeichneten Erfolg. Für 10 Jahre bei der Knappenmusik wurden mit dem Vereinsabzeichen in Bronze Kathrin Brunner, Arnaud Seyve und Daniel Kuenzer geehrt. Sabine Rainer und Heidi Tonini wurden für 20 Jahre mit dem Vereinsabzeichen in Silber geehrt. Rene Tonini erhielt für 30 Jahre bei der Knappenmusik das Vereinsabzeichen in Gold und vom Blasmuskverband Tirol wurden Vizebgm. Rudolf Bauer und Erich Kohlhammer mit der Verdienstmedaille Gold für 40 Jahre Mitgliedschaft und Alfred Gabriel mit dem Verdienstzeichen in grün geehrt.





Stadtnachrichten





Ein Geschenk aus der Region

Der Schwazer Silberzehner

Die Zeit des Schenkens und Beschenkt werdens ist in greifbarer Nähe und wie jedes Jahr stellt man sich die Frage: Was soll ich verschenken? Es soll regional sein, gut aussehen und am wichtigsten soll es dem Beschenkten große Freude machen. Wir empfehlen den Gutschein der Region. Seit mehr als einem Jahr ist der neue Silberzehner, der in 12 Gemeinden und in Wiesing eingelöst werden kann, nun im Umlauf. Mehr als 500 Betriebe nehmen den Silberzehner an.

Tipp für Gewerbetreibende und Firmeninhaber: Als Arbeitgeber kann der Silberzehner als steuerfreies Geschenk für Mitarbeiter eingesetzt werden. Jährlich kann man als Arbeitgeber einem Arbeitnehmer ein steuerfreies Geschenk in Form von Gutscheinen in der Höhe 186,- Euro machen - der Silberzehner ist dazu eine gute Möglichkeit. Die Münzen sind in Schwaz in jeder Bank erhältlich.

Die Silberzehner werden in allen Geschäften in Schwaz gerne eingelöst.

Mehr zu den Projekten der Silberregion-Karwendel unter **www.retronovativ.at.**

Der Tourismusverband Silberregion-Karwendel wünscht eine friedvolle und besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr!



Die 4. Klassen aus Schwaz und Martignano mit Maskenschnizer Clemens Unterlechner

Scuola Elementare Martignano in Schwaz

m 5. Dezember 2016 war in der Johannes-Messner-Volksschule wieder viel Italienisch zu hören - SchülerInnen aus der Scuola Elementare Martignano, einem Ortsteil der Partnerstadt Trient, waren zum Projekttag der vierten Klassen zu Gast. Diese Vorzeige-Schulpartnerschaft gibt es bereits seit 1992. Zur Begrüßung gab es zweisprachige Lieder und es kam zu vielen herzlichen Wiedersehen mit Lehrern, Schülern, Eltern und Schuldirektorin Teresa Perizi aus Martignano. Volksschul-Direktorin Hildegard Danler begrüßte alle Gäste recht herzlich, darunter Pflichtschulin-

spektorin Astrid Rödlach, VertreterInnen der Stadt Schwaz mit Bildungsreferentin StR Julia Maier-Thurner und StR Viktoria Gruber sowie den Städtepartnerschaftsvereins-Obmann GR Walter Egger und den Initiator dieses seit 1992 bestehenden Schultreffens, Christian Rafelsberger.

Dann ging es in den Stations-Schulbetrieb. Begeisterung löste Clemens Unterlechner mit selbstgeschnitzten "Krampus-Masken" aus, die von den Schülern sogar getragen werden konnten. Am Nachmittag besuchten dann alle gemeinsam den Nikolausumzug.

Freiraum im Rabalderhaus

Daniel Hölzl ist der Freiraumkünstler 2016/2017, er stellt im Rabalderhaus Tuschegrafiken und eine "Wohnskulpur" aus. Der 21-jährige gebürtige Schwazer hat 2013 die HTL Bau und Design Innsbruck im Fachbereich Bildhauerei absolviert. Er arbeitete 3 Jahre als Steinrestaurator und gleichzeitig als freischaffender Künstler. Derzeit studiert er Bildhauerei/ Freie Kunst in Berlin. Sein Interesse gilt

auch den neuen Medien der modernen Kunst. Seine Designarbeiten sind unter dem Namen ALINED bekannt.



Sauna im Dezember

Ein Tipp fürs Christkind: auch Gutscheine sind in der Sauna erhältlich - Gutscheinhotline für Spätentschlossene 0676/9632304 (bis mittags am 24.12)

Schließtag über Weihnachten/Silvester: 23., 24., 25, 26., 31. Dez. und 1. Jänner. An allen übrigen Tagen wie gewohnt: Di-So 15 bis 21.30 Uhr, Do: Damen, Fr: Herren

Wirtschaft & Stadtleben



Kunst und Genuss im Café und Weintreff

Hans-Peter und Sieglinde Mantinger - Peter's Café- und Weintreff in der Gilmstraße 3 - laden im Dezember zum Schauen und Genießen. Die gemütliche Café- und Weinbar beim Franziskanerkloster zeigt einen Ausschnitt des Schaffens der jungen Madeleine Bandera Steiner, eine Schwazerin aus Kärnten. Die Ausstellung kann zu den Öffnungszeiten des Café- und Weintreffs besucht werden - täg-

lich 9-22 Uhr, Mittwoch ist Ruhetag.



Stadtbmst. DI Gernot Kirchmair, Arch. DI Stefan Schusterschitz, Mag. Hannes Tusch, Bgm. Dr. Hans Lintner und und Di Jürgen Hörhager mit dem Siegerprojekt. Foto: Walpoth

Wohnen und Arbeiten am Inn

Inter diesem Arbeitstitel wurde ein Architektenwettbewerb für die Bebauung des Zöhrer-Areales durchgeführt.

Nachdem die als Arbeitsgemeinschaft gegründete livInn gmbh mit den Gesellschaftern DI Jürgen Hörhager, IWO Bau GmbH und Mag. Hannes Tusch, Koppensteiner Bau aus Weer vor wenigen Monaten das "Zöhrer-Areal" erworben hat, wurde zügig die Planungsphase für die Bebauung dieses ca. 11.000 m² großen Grundstückes in die Wege geleitet. In Zusammenarbeit mit der Architektenkammer wurden acht Architekten eingeladen. Am Ende eines zweistufigen Prozesses konnte sich das Innsbrucker Architektenteam "Architekturb(r)auerei" eindeutig durchsetzen. Das Siegerprojekt sieht die Errichtung von 5 Baukörpern mit ca. 70 Wohneinheiten mit einer Gesamtnettonutzfläche von ca.

6.400 m² vor. In der Zwischenzeit wurde bereits mit den Abbrucharbeiten der verbliebenen baufälligen Gewerbeobjekte begonnen. "Die Rahmenbedingungen der Stadt Schwaz und das Ergebnis des Architektenwettbewerbes werden eine qualitätsvolle und bedarfsgerechte, auf die Örtlichkeit abgestimmte Bebauung sicherstellen", freut sich Bürgermeister Hans Lintner. 5 Baukörper mit viel Freiraum werden direkt am Inn ein ganz neues "Quartier" mit verschiedenen Funktionen bilden.



In der Drogerie Bauer in Schwaz geht es kurz vor Weihnachten heuer besonders ge-

So duftet Schwaz

Außergewöhnliches

heimnisvoll Das neue Parfum aus der Parfumwerkstatt Maya Schwitzer wird erwartet. Nobile heißt es und bringt Duft für Damen und Herren. Die Drogerie Bau-



er setzt mit besonderen Parfums schon die zweite "Duftnote" aus und für Schwaz. Seit einem Jahr bereits ist der Schwaz-Duft SZ Nr. 1 erhältlich - exklusiv für Schwaz erdacht und gemischt von Maya Schwitzer - gerne auch mit individuell gestalteten Flakons.

Die Parfums gibt es nur in der Drogerie Bauer am Stadtplatz in Schwaz.

ADLER Betriebsabend: Dankeschön für Treue

Dass beim großen ADLER-Betriebsabend Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für 35, 40 oder gar 45 Jahre ADLER-Zu-

gehörigkeit geehrt werden, ist für die Tiroler Lackfabrik mittlerweile schon eine schöne Gewohnheit. Heuer kamen dazu aber Zwillinge, noch die beide seit 40

Jahren dem Schwazer Unternehmen die Treue halten: Peter und Paul Kugler arbeiten seit 1976 für ADLER.



s t a d t <mark>⊙</mark> schwaz

Aus den Pfarren

TERMINE PFARRE ST. BARBARA

17.12.	17 Uhr, Adventmesse bei der Simon-Juda-Kapelle; 19 Uhr, Krippenmesse mit Liedertafel und Krippenverein; 20 Uhr, Kino IRIS "Birnenkuchen mit Lavendel"
18.12.	4. Adventsonntag - 9.30 Uhr, HI Messe ; 10.30 Uhr, Kino IRIS "Birnenkuchen mit Lavendel"
21.12.	14 Uhr, Krankengottesdienst
24.12.	Heiliger Abend - 17 Uhr, Kindermette ; 22 Uhr, Christmette mit dem Singkreis
25.12.	Christtag - 9.30 Uhr, Festgottesdienst mit der Knappenmusik; 19 Uhr, Abendmesse
26.12.	Stefanitag - 9.30 Uhr, HI. Messe mit dem Volksliederchor
28.12.	15-16 Uhr, Tag der Unschuldigen Kinder, Kindersegen
31.12.	Silvester - 17 Uhr, Jahresschluss-Messe mit Egon und Freunden
01.01.	Neujahr - 9.30 Uhr, Hl. Messe
35.	Die Sternsinger sind unterwegs
06.01.	Hl. 3 Könige - 9.30 Uhr, Hl. Messe mit Singkreis und Sternsingern
07.01.	14 Uhr, Hoangart ; 19 Uhr, Wortgottesdienst
08.01.	Fest der Taufe des Herrn 19.30 Uhr, HI. Messe , Kinderkirche
11.01.	8.15 Uhr, Frauenmesse ; 19 Uhr, Vorabendmesse
15.01.	9.30 Uhr, HI. Messe
20.01.	19 Uhr, Ökumenischer Gottesdienst im Evang. Gemeindezentrum (Franz- Josef-Str. 7), Motto: Versöhnung - die Liebe Christi drängt uns
21.01.	9.30-11.30 Uhr, Interkulturelles Frühstück; 19 Uhr, Vorabendmesse; 20 Uhr, Kino IRIS "Bei Tag und Nacht – aus dem Leben eines Bergdoktors"
22.01.	9.30 Uhr, HI. Messe mit dem Joh. Chrysostomos-Chor; Kinderkirche 10.30 Uhr Kino IRIS "Bei Tag und Nacht – aus dem Leben eines Bergdoktors"
25.01.	14 Uhr, Krankengottesdienst
	Barbarakorb im Dezember: Salz und Pfeffer

Zeugen Jehovas

Königreichsaal, Archengasse 36a in Schwaz Gottesdienstzeiten: Jeden Sa um 18.30 Uhr, So um 10.30 Uhr (Türkisch), So um 18 Uhr (auch in österr. Gebärdensprache). Im Mittelpunkt dieser öffentlichen Zusammenkünfte steht die Bibel und wie man sie im Alltag lebendig werden lässt. Jeder ist herzlich eingeladen, einmal hereinzuschauen. Der Eintritt ist frei und es gibt keine Kollekte.

www.jw.org

21.01.

aus dem "Welt-Laden"

15 Uhr, Kinderstunde, Pfarrsaal

und Anmeldung - Pfarrbüro M.H.: 05242/62258



In der Pfarrkirche St. Barbara ist die Krippe des Krippenvereins aufgestellt.

Die St.-Barbara-Krippe

Die große Weihnachtskrippe des Krippenvereins Schwaz und Umgebung mit 40 farbenprächtigen Figuren und 72 Tieren aus Zirbenholz steht in der Pfarrkirche St. Barbara. Dort findet am Vorabend zum 4.

Adventsonntag, dem 17. Dezember um 19 Uhr die Krippenmesse statt. St. Barbara ist auch das Ende bzw. der Beginn des Schwazer Krippenwegs und es lohnt sich in allen Kirchen nach den Krippen zu sehen.

	Termine Pfarre Maria Himmelfahrt
	ab 10.1. jeden Dienstag 8 Uhr, Laudes/Morgenlob, Meditationsraum!
15.12.	15 Uhr, Seniorengottesdienst, Pfarrsaal, keine Rorate um 19 Uhr!
16.12.	8 Uhr, Rorate, Pfarrkirche; 19 Uhr, adventliche Versöhnungsfeier, Pfarrkirche
17.12.	6 Uhr, Jugendrorate , Schlössl; 5.30 Uhr Abmarsch vom Pfarrhaus; 19 Uhr, Rorate , Spitalskirche
18.12.	Vierter Adventsonntag: 9.30 Uhr, Hl. Messe, Pfarrkirche
21.12.	6 Uhr, Rorate , Pfarrkirche; anschließend Frühstück, Pfarrcafé
22.12.	19 Uhr, Rorate , Pfarrkirche
23.12.	8 Uhr, Rorate , Pfarrkirche
24.12.	Heiliger Abend - 6 Uhr, Rorate , Pfarrkirche, 17 Uhr, Kindermette , Pfarrkirche 22 Uhr, Christmette mit Pfarrchor, Pfarrkirche
25.12.	Christtag - 9.30 Uhr, Hochamt mit Pfarrchor , Pfarrkirche. Kein 19 Uhr Gottesdienst!
26.12.	Stefanitag - 9.30 Uhr, kein Gottesdienst! 10.30 Uhr, Hl. Messe im Marienheim
27.12.	und 3.1.: kein Gottesdienst im Marienheim
30.12.	15 Uhr, Andacht zum Jahreswechsel: Treffpunkt Weng. Besinnlicher Jahresrückblick und -Ausblick bei der Lindenkirche, St. Georgenberg
31.12.	Silvester - 17 Uhr, Dankmesse zum Jahresschluss , Pfarrkirche, Keine Vorabendmesse!
01.01.	Neujahr - 19 Uhr, Gottesdienst, Pfarrkirche, Kein 9.30 Uhr Gottesdienst!
05.01.	19 Uhr, Vorabendmesse mit Liedertafel Fruntsberg, Spitalskirche
06.01.	Erscheinung des Herrn, Dreikönig - 9.30 Uhr, Hochamt mit den Sternsingern , gestaltet vom Pfarrchor, Pfarrkirche
08.01.	Taufe des Herrn - 9.30 Uhr, Tinzlmesse , Pfarrkirche
11.01.	19.30 Uhr, Frauenrunde , Pfarrsaal
12.01.	15 Uhr, Seniorengottesdienst, Pfarrsaal, keine Abendmesse!
14.01.	19 Uhr, Wortgottesdienst , Spitalskirche
17.01.	19.30 Uhr, "Warum für den Pfarrgemeinderat kandidieren?" - Info-Abend für Interessierte, Pfarrsaal
20.01.	19 Uhr, Ökumenischer Gottesdienst, Evang. Gemeindezentrum

19 Uhr, Firmlingsgottesdienst, Spitalskirche, anschl. Verkauf von Produkten

9.30 Uhr, Familiengottesdienst mit Kindersegnung (für alle Kinder!), Pfarrkirche

Trauergesprächskreis: Erster von 6 Abenden: 1. Februar, Pfarrsaal. Information





Alle Generationen



Eine Delegation aus Schwaz lieferte auch heuer einen Adventkranz nach Trient.

Adventkranz für die **Partnerstadt**

Eine starke Schwazer Delegation, zum ersten Mal auch mit StR Viktoria Gruber, Referentin für Äußere Beziehungen und interkulturelle Angelegenheit, Obmann GR Walter Egger, Obmann der Städtepartnerschaften von Schwaz sowie Direktorin der Volksschule Johannes-Messner Hildegard Danler, war am 1. Adventsonntag zur Übergabe eines Adventkranzes in die Partnerstadt Trient-Argentario gereist. Es gab übrigens ein kleines Jubiläum zu feiern: Pfarrer Don Mario Tomaselli konnte zum 10. Mal in der Kirche Maria Himmelfahrt die erste Adventkerze anzünden und Alessandro Andreatta, Bürgermeister von Trient, ließ sich das nicht entgehen. Insgesamt wird diese schöne Tradition aber bereits seit 1998 abwechselnd in den verschiedenen Ortsteilen von Trient-Argentario (Silberbezirk) durchgeführt.



Die neu renovierte Nordfassade der Stadtpfarrkirche bekam schon viel Lob.

Außenrenovierung der Pfarrkirche

Die erste Phase der umfassenden Außenrenovierung der Stadtpfarrkirche Maria Himmelfahrt konnte Anfang Oktober abgeschlossen werden.

as Gerüst ist abgebaut und somit der erste Schritt der Renovierung abgeschlossen. Das Gesamterscheinungsbild hat rundum viel Zuspruch erhalten. Von vielen wurde vor allem die Steinoptik für gut befunden. Pfarrer Martin Müller: "Die Struktur der Fassade hat mit ihrem Wechselspiel von Stein- und Putzflächen stark gewonnen."

Die Ausgaben für die erste Phase der Renovierung belaufen sich auf insgesamt 129.932,85 Euro. Die Pfarre muss davon selbst 28.325,- Euro aufbringen. Es wurden über verschiedene Sammelaktionen schon Einnahmen in der Höhe von 23.147,51 Euro gesammelt - beim Pfarrfest 1.771,51 Euro, an Kranzspenden 5.701,- Euro, über Daueraufträge 1.160,- Euro und Spenden in der Höhe von 14.515,- Euro. Für die erste Phase der Renovierung fehlen noch ca. 5.200,-Euro und Pfarrer Mag. Martin Müller freut sich über jede Unterstützung.

Sie können die Pfarre Maria Himmelfahrt unterstützen entweder durch eine einmalige Spende: IBAN AT74 3632 2000 0003 5147 Raiffeisen Regionalbank Schwaz

IBAN AT54 4239 0006 0004 7458 Volksbank Tirol

IBAN AT53 2051 0000 0001 0892 Sparkasse Schwaz

durch Kranzspenden. Vielleicht nutzen Sie diese Gelegenheit für eine Spende, auch wenn auf der Parte kein Hinweis steht. Oder durch einen befristeten Dauerauftrag, Vielen Dank für jede Unterstützung.

10 Jahre Waldkindergarten- ein Fest für alle Sinne!

Im Herbst 2007 wurde der "Wurzel-Weg-Kindergarten" für Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren eröffnet. Den Anstoß

für dieses Pionierprojekt in Tirol gaben Regina Hamberger (Leiterin des Ekiz Schwaz) und Renate Streiter (langjährige Leiterin des Waldkindergartens). Die 20 "Wurzel-Weg-Kinder", wie sie sich selber nennen, werden in den Schulzeiten bei jeder Wetterlage im Freien Kindergartenstammteam Renate Streiter, Ruth Niederstätter und Martina Danzl betreut. Am 2. Adventwochenende wurde das Jubiläum der Mutter aller 14 Waldkinder-

gärten in Tirol"gefeiert. Die Eltern der Kindergartenkinder luden zur Adventfeier im Silberwald mit viel Programm.







100,- Euro Guthaben geschenkt

Sie erhalten eine Gutschrift von 100,- Euro. Diese wird automatisch für die Begleichung Ihrer monatlichen/einmaligen Internet- bzw. TV-Rechnungen verwendet, bis die Gutschrift aufgebraucht ist. Für die Inanspruchnahme des Guthabens gilt eine Mindestvertragsdauer von 24 Monaten. Die Aktion gilt nur für Neukunden und ist bei Produktbestellung bis 31.1.2017 gültig. Spätester Herstellungszeitpunkt 28.2.2017.

Gratis-Herstellung

Wenn Sie die Installation Ihres Modems ganz einfach selbst und unkompliziert machen können, zahlen Sie kein Anschlussentgelt. Sollten Sie trotzdem Unterstützung von einem schwaz.net-Techniker wünschen, verrechnen wir ein Anschlussentgelt von 65,50 Euro. Wenn die Selbstinstallation aus technischen Gründen nicht möglich ist, kommt ein schwaz.net-Techniker kostenlos zu Ihnen nach Hause.

Bei einer Mindestvertragsdauer für Ihr Produkt von 24 Monaten entfällt das Aktivierungsentgelt in der Höhe von 25,50 Euro. Bei Neuerschließung eines Gebäudes fällt ein Netzzutrittsentgelt an.

Infos unter 05242 6970.

Werden Sie jetzt

schwaz.net

Kunde ...



... und wir schenken Ihnen

€ 100,-Guthaben

+ **GRATIS** Herstellung

Neukundenaktion gültig bis 31.1.2017



Wir zählen zu den großen und namhaften Anbietern der Elektrotechnikbranche und sind tirolweit tätig.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum ehestmöglichen Eintritt

Elektrotechniker

Nähere Infos: www.stadtwerkeschwaz.at/ Stellenangebote





FROHE WEIHNACHTEN UND ALLES GUTE FÜR DAS JAHR 2017.

Wir danken unseren Kunden und Geschäftspartnern für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

TEAM STADTWERKE SCHWAZ

STROM • WASSER • ELEKTROTECHNIK
INFORMATIONSTECHNOLOGIE • WÄRMESERVICE • STADTGARAGE

Unsere Büros sind vom 27.12, bis 30.12.2016 nur vormittags von 7.30 bis 12.00 Uhr geöffnet. In dringenden Fällen erreichen Sie unseren Bereitschaftsdienst unter Tel. 05242 6970.

Abfuhrkalender Januar bis Juni 2017

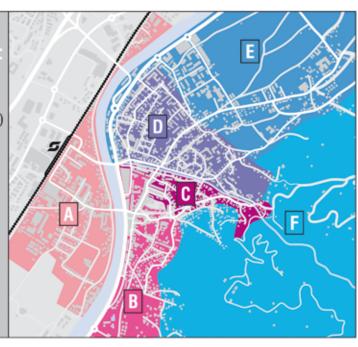
s t a d t ⊚ schwaz

Tipp: SMS- oder Email-Erinnerung an alle Mülltermine mit unserem kostenlosen Müll-Info-Service auf www.schwaz.at/umweltservice

TIPP: SMS- oder Email-Erinnerung an alle Mulitermine mit un										1361	CIII	NUS	CIIIC	1361	IVIL	,,,,-,,	1110-	361	VIGE	auı	ww	w.s	L	vaz.c	aų ui	HVV	UILSU	IVIC	,6															
Januar Februar										M	ärz						Ap	ril						M	ai				Juni															
		A	В	C	D	E	F	L	Α	В	C	D	E	F		A	В	C	D	E	F		A	В	C	D	E	F		A	В	C	D	E	F		Α	В	C	D	E	F		
1	S	Ne	ujahı	,				М				R			М				R			S							М	Staa	tsfei	erta	g			D		R						
2	М				В	В		D					R		D					R		S							D				В	В		F				K	K			
3	D	В	В	В			R	F	K	K	K			K	F	K	K	K			K	М				В	В		М	В	В	В				s				4	- 1			
4	М				R	n	1	s				U	Ji	u	S				U			D	В	В	В				D	R		R				s	Pfin	ngsts	onnta	ag				
5	D	K	K	K	Ш	R	K	s							S							М	R		R				F		R		K	K		М	Pfin	ngstm	ionta	g				
6	F	HI.	Drei	Kön	ige			М				В	В		М				В	В		D		R					S							D				В	В	B		
7	S		L	L	L		L	D	_	В	В				D	В	В	В				F				K	K	4	S						_	М	В	В	В					
8	S			_	_	_	_	М	R	L	R	L			М	R		R	L			S							М				В	В	L	D				R				
9	М				В	В		D		R	L				D		R	L	L			S	Palr	nsor	nntag	_			D	В	В	В			R B	F	K	K	K		R			
10	D	В		B stbau	mabl	nolung		F		L		K	K		F				K	K		М				В	В	L	М	Ц			R	L	L	s				1				
11	М	R	L	R	L			s				U	И	U	S						J	D	В	В	В			R	D					R		S								
12	D		R	L	L			s		_	_				S			_	_		_	М				R	L		F	K	K	K				М				В	В			
13	F		L	L	K	K		М				В	В	L	М				В	В		D					R	L	S					L.		D	В	В	В					
14	S	L	L	L				D	В	В	В		L	R B	D	В	В	В		L	R B	F K K K														М	R		R			\Box		
15	S		_	_			_	М				R	L		М				R	L		S					U	U	М	Ш			В	В		D	Fro	nleich	ınam	1				
16	М		Chri	stbau	mabt	B rolung		D	L				R	L	D					R	L	S	Oste	erso	nntag)			D	В	В	В				F		R		K	K	Λ		
17	D	В	В	В	L	L	R B	F	K	K	K		Ι.	7	F	K	K	K	==		1	_	Ost	ermo	ntag				М	R	╝	R				S				4				
18	М		L	L	R	L	L	s		L		I.			S			L				D				В	В		D	Ш	R					S			_	_	_			
19	D			L	L	R	L	S		_	_	_			S			_	_			М		В	В				F				K	K		М			Ш	В	В			
20	F	K	K	K		1		М	_			В	В		М				В	В		_	R		R				S						U	D	В	В	В			R		
21	S		L	L	Ц		Ш	D	_	В	В				D	В	В	В				F		R		K	K		S	Ĺ.,				_	_	М		Ш	Ш	R	Ш	_		
22	S		_	_	_	_	_	М	R	L	R	L			-	R		R	L			S						U	М	Ш			В	В	L	D	_	Ш	Ш		R	_		
23	М				В	В		D	L	R	L	L			D		R	L				S		_			_		D	В	В	В			R B	F	K	K	K			K		
24	D	В	В	В		L	L	F		L		K	K	0	F				K	K		М				В	В	L	М				R	L		S				4		U		
25	М	R	L	R	L		L	s		L		U	Ш	U	S			L	Ш			D	В	В	В			R B	D	Chris	sti H	imm	nelfal	nrt		S		_		_	_			
26	D		R	L	L		L	s		_	_				S			_	_		_	М				R	L		F	K	K	K		R	K	М				В	В			
27	F		\perp		K	K	1	М				В	В	L	М				В	В		D					R		S							D	В	В	В					
28	S							D	В	В	В			R	D	В	В	В			R B	F	K	K	K	4	L.	K	S							М	R		R					
29	S		_	_				1							М				R			S							М				В	В		D		R						
30	М				В	В		1							D					R		S							D	В	В	В				F				K	K			
31	D	В	В	В			R B								F	K	K	K		U	K								M R R															

So finde ich meine Termine:

- Abfuhr-Gebiet
 (Buchstaben A F)
 aus dem Plan (rechts)
 bzw. der Straßenliste
 (auf der Rückseite)
 suchen...
- Unter zutreffendem Kennbuchstaben finden Sie im Kalender Ihre Abfuhrtermine



	R	Restmüll
	В	Bioabfall
Legende:	K	Verpackungen aus Kunst- und Verbundstoff: Gelbe Säcke und Behälter mit 14-tägiger und 4-wöchiger Entleerung
_	K	Zwischenentleerung von Behältern mit 14-tägiger Entleerung (keine Gelben Säcke!)
		Achtung: Behälter mit wöchentlicher Entleerung jeden Montag
·		abilitas bassa Citalia ana Abfobatas

Sammelbehälter bzw. Säcke am Abfuhrtag bis spätestens 6:00 Uhr zur Abholung bereit stellen!

Umwelttelefon: 6960-444

Email: umweltamt@schwaz.at Internet: www.schwaz.at/umweltservice

Öffnungszeiten Recyclinghof Schwaz

Montag - Donnerstag	13:00 - 17:00 Uhr
Freitag	13:00 - 19:00 Uhr
Samstag	09:00 - 12:00 Uhr

24.12., 31.12. und Unsinniger Donnerstag geschlossen!

Abfuhrkalender Juli bis Dezember 2017

s t a d t ⊚ schwaz

Tipp: SMS- oder Email-Erinnerung an alle Mülltermine mit unserem kostenlosen Müll-Info-Service auf www.schwaz.at/umweltservice

ripp: SMS- oder Email-Ennnerung an alle Mulitermine mit								l							 I	IIIO					١,,,,	l	WOL.					66	ı	1													
				Jı	uli			l			Auç	gus	t		l		Se	pte	ml	oer	'		Oktober								No	ve	mb	er		L	Dezember						
		Α	В	C	D	Ε	F		A	В	C	D	Ε	F		A	В	C	D	Ε	F		A	В	C	D	Ε	F		A	В	C	D	Ε	F		Α	В	C	D	Е	F	
1	s							D	В	В	В			R	F	K	K	K	4			S							М	Allei	heili	gen				F				K	K		
2	S							М				R			s				Ų,		U	М				В	В		D	R		R				s				6	1		
3	М				В	В		D					R	L	s							D	В	В	В				F		R		K	K	1	S							
4	D	В	В	В			R	F	K	K	K	П		1	М	_			В	В		М	R		R				S				6	11		М				В	В		
5	М				R	L	L	s		L		U			D	В	В	В				D		R					S	L		_			_	D	В	В	В			R B	
6	D					R	L	s				_			М	R		R				F				K	K		М				В	В		М				R			
7	F	K	K	K) "	7	М				В	В		D		R					s				-		J	D	В	В	В			R	D	K	K	K		R	K	
8	s							D	В	В	В				F				K	K		s							М				R	L	L	F	Mar	riä Er	npfä	ngnis	3		
9	S						_	М	R	L	R	L			s				Ų,		U	М				В	В		D					R	L	S				6	F.		
10	М	L			В	В		D		R	L				s						_	D	В	В	В			R	F	K	K	K		Ш	K	S							
11	D	В	В	В			L	F				K	K		М	_			В	В		М				R	L		S					l I	U	М	L			В	В		
12	М	R	Ш	R	L		L	s		L	L	Ü.	0		D	В	В	В		L	R B	D					R	Ш	S							D		В	В				
13	D		R	L				s				_			М				R	L		F	K	K	K			K	М				В	В		М	R		R				
14	F				K	K		М				В	В		D					R	L	s				6			D	В	В	В			L	D		R					
15	s							D	Ma	riä H	imm	elfah	rt		F	K	K	K			K	S		_		_			М	R		R	L		L	F				K.	K		
16	S							М	В	В	В			R	s				U			М				В	В		D		R				L	S				Ţ,	И	J	
17	М				В	В		D				R	L		s							D	В	В	В				F				K	K		S							
18	D	В	В	В			R	F	K	K	K	40	R	K	М				В	В		_	R		R				S				6		U	М				В	В		
19	М				R	L	L	s	L	L	L	Ų,		U	D	В	В	В		L		D		R				Ш	S		_	_		_	_	D	В	В	В			R B	
20	D				L	R	L	s		_	_	_	_		М	R	L	R		L		F				K	K		М				В	В		М	L	\sqcup		R	Ш		
21	F	K	K	K			K	М				В	В		D		R					s				6	1		D	В	В	В			R B	_	_				R		
22	s							D	В	В	В			L	F				K	K		S		_		_			М				R	L	L	F	K	K	K		5	1	
23	S			_	_	_	_	М	R	L	R	L			s				Ų.	Ц		М	-			В	В	Ц	D					R	L	s				U	J		
24	М				В	В		D		R	L				s						_	D	В	В	В			R B	F	K	K	K		Ľ	7	S							
25	D	В	В	В				F				K	K		М				В	В		М				R			S				6	ŀ		М	M Christtag						
26	М	R		R				s				Ų,) (Ť	D	В	В	В			R B	D	Nati	onal	feier	tag			S							D Stefanitag							
27	D		R					s							М				R			F	K	K	K		R		М				В	В		М				В	В		
28	F				K	K		М				В	В		D					R		s							D	В	В	В				D	В	В	В				
29	S				ŢÜ.		U	D	В	В	В			R	F	K	K	K	4) (S							М	R		R				F	R		R	K	K		
30	S							М				R			s							М				В	В		D		R					s		R		J			
31	М				В	В		D					R		Γ							D	В	В	В	6	H		Γ							S							

Alfred-Wagner-Straße	Α
Alois-Norer-Straße	D
Alte Landstraße	Ε
Andreas-Hofer-Straße	В
Anton-Öfner-Straße	Ε
Archengasse	Α
Arzberg	F
Bahnhofstraße	Α
Bergwerkstraße	Ε
Brandlstraße	D
Burggasse (1-14)	В
Burggasse (ab 15)	C
Burggasse (19, 24, 54)	F
Carl-Rieder-Weg	Α
DrDorrek-Straße	D
DrHans-Seewald-Straße	D
DrKörner-Straße	Α
DrPsenner-Straße	Ε
DrWaizer-Straße	Α
DrWeißgatterer-Straße	Α
DrWlasak-Straße	D
Einfang	Ε
Erbstollenweg	Ε
* Sondertermine	

Ernst-Knapp-Straße (7,9,11)	E
Ernst-Knapp-Straße	D
Erzweg	Ε
Falkensteinstraße	D
Franz-Josef-Straße	В
Fred-Hochschwarzer-Weg	Α
Freiheitssiedlung (an EKnapp-Str.)	Ε
Freiheitssiedlung	D
Freundsberg (2-30, 55-62, 66)	F
Freundsberg	C
Fuggergasse (1-8)	В
Fuggergasse (ab 8a)	C
Gallzeiner Weg	Ε
Gilmstraße	В
Hans-Sachs-Gasse	C
Hermine-Berghofer-Straße	Ε
Hirschenkreuz	Ε
Husslstraße (bis Dorfbrunnen)	D
Hussistraße (ab Dorfbrunnen)	Ε
Innsbrucker Straße	В
Johannes-Messner-Weg	Ε
Karwendelstraße	Α
Knappenanger	D
Kohlgasse	D

Königfeldweg	Α
Kraken (3, 6-10, 12a-12d, 22)	F
Kraken (1-5, 5a, 5b)	D
Kraken (ab 11)	C
Lahnbachgasse	C
Lergetporerstraße	D
Ludwig-Penz-Straße	C
Maria-Spötl-Weg	Α
MagAußerhofer-Straße	Ε
Marktstraße	D
Max-Angerer-Weg	В
Meistersingerstraße	D
Mindelheimer Straße	D
Minkusfeld	В
Münchner Straße	Ε
Nasstal	D
Oberer Feldweg	Ε
Paracelsusstraße	D
Paulinumweg	В
Pirchanger (2, 2a, 58-65, 68, 69)	F
Pirchanger (73b-84)	F
Pirchanger (93, 94b, 94c, 98a-108)	F
Pirchanger	В
Pennerfeld	D

Pflanzgarten	Ε
Pocherweg	E
Postgasse	*
Reitgasse	Ε
Rennhammergasse	D
Ried (29 b, 30)	F
Ried	E
Ried-Lugglgasse (13, 15)	F
Ried-Lugglgasse	E
Ried-Malerwiese (ab 13)	F
Ried-Malerwiese	E
Schlinglberg	F
Sonnseite	A
Spornbergerstraße	Α
St. Martin	E
Swarovskistraße	Α
Tannenberggasse	В
Ullreichstraße	В
Unteres Ried	Ε
Weberfeld	В
Weidach	D
Winterstellergasse	C
Wopfnerstraße	В
Zintberg	F

Unsere Umwelt



Energieleitbild Schwaz

Bis zum Jahr 2050 will das Land Tirol seinen Energiebedarf mit heimischen Energieträgern decken und mindestens die Hälfte des Energieverbrauchs einsparen. Ganz aktuell befindet sich die Stadt im Anfangsstadium des Energieleitbildprozesses. Dieser Prozess soll im Frühjahr 2017 abgeschlossen werden. Bis dahin ist es uns ein besonderes Anliegen, alle wichtigen Personengruppen zum Dialog einzuladen. Dabei sind Ihre Ideen und Beiträge für eine sichere Tiroler/Schwazer Energiezukunft gefragt! Wer Visionen und Ideen einbringen möchte: Melden Sie sich bitte per e-mail unter umweltamt@schwaz.at bzw. telefonisch unter 05242/6960-444.

Alle Müllabfuhrtermine über die Feiertage

Christbaumabholung am 10. und 16.1.2017. Christbäume werden nach den Feiertagen im Auftrag der Stadt von Fa. Daka vor der Haustür abgeholt. Wichtig ist dabei, dass der Schmuck, auch Lametta, vollständig entfernt wird, um die Weiterverarbeitung (Häckseln, Kompostierung bzw. Verbrennung) nicht zu behindern. Die Abholung erfolgt zweimal kostenlos: Dazu bitte die Christbäume am Dienstag nach Dreikönig, 10.1., oder am darauffolgenden Montag, 16.1.2016, bis spätestens 7 Uhr früh gut sichtbar zur Abfuhr bereitstellen. Sie werden spätestens am nächsten Tag abgeholt.

Recyclinghof-Öffnungszeiten im Winter

Der Recyclinghof Schwaz bleibt über den Jahreswechsel normal geöffnet: Mo-Do 13-17 Uhr, Fr 13-19 Uhr, Sa 9-12 Uhr.

Geschlossen am 24.12. und 31.12.! Samstag 7.1.2017 normal geöffnet.

Gemeinsam gegen die Müllberge

Nach Weihnachten kommen die Gemeindemitarbeiter und Entsorger mit dem Aufräumen an den Containerinseln kaum nach. Wir ersuchen darum, die Verpackungsabfälle usw. erst nach den Feiertagen zu entsorgen, und vor allem nicht neben überfüllten Wertstoffcontainern abzulagern! Zwischen den Feiertagen hat der Recyclinghof geöffnet!



Ing. Alexander Würtenberger, Bgm. Dr. Hans Lintner, Irmgard Grilz, Andre Stigger, Robert Kaufmann und Hermann Weratschnig.

Schwaz ist Tiroler Klimabündnis-Pionier

ie Stadt Schwaz ist bereits im Jahr 1991 dem Klimabündnis beigetreten. Der internationale Verein mit Sitz in Frankfurt hatte sich bei der Gründung das Ziel gesetzt, Klimaschutz weltweit zum Thema zu machen und auf die Ebene der Gemeinden zu tragen. 1991 waren Mülltrennung, Abfallberatung und CO₃-Ausstoß oder die Einführung von Katalysatoren in den Gemeinderäten vielfach noch komplett unbekanntes Terrain und wurden unter intensiven Diskussionen erst langsam als Aufgabengebiete aufgenommen. Die Stadt Schwaz installierte unter Umweltreferent Luchner im Jahr 1991 bereits einen Abfallberater – Alexander Würtenberger. 1992 übernahm Gemeinderätin Irmgard Grilz die Funktion der Umweltreferentin und trieb das Thema Klimaschutz kontinuierlich mit viel Beharrlichkeit voran. Ihr Nachfolger Hermann Weratschnig brachte 1991 als Paulinum-Schüler und Praktikant beim Schwazer Umweltberater die Idee vor, dass es doch sinnvoll wäre, Speiseöl zu sammeln. Aus der Idee entstand der Öli - das europaweit sehr erfolgreiche Sammelsystem für Alt-Speiseöl.

Bgm. Dr. Hans Lintner: "Der Gedanke, der Klimaschutz und Umweltschutz maßgeblich trägt, ist unsere Verantwortung für die gesamte Schöpfung, die wir in Schwaz seit nun schon 25 Jahren auch im Rahmen der Mitgliedschaft im Verein mit zahlreichen ganz unterschiedlichen Maßnahmen wahrnehmen und weiter-

tragen. Vor 25 Jahren waren viele Dinge, die wir heute als selbstverständlich erachten, noch keineswegs allgemein anerkannt. Klimaschutz ist aber viel mehr als Umweltschutz. Auch Kultur und Soziales sowie ganz besonders die Schulen und der Bildungsbereich tragen wesentlich zur Bewusstseinsbildung bei – es werden Themen aufgegriffen, weitertransportiert und diese damit erlebbar und umsetzbar."

Andre Stigger, Geschäftsführer des Vereins Klimabündnis Tirol mit Sitz in Innsbruck: "Der Verein Klimabündnis Tirol wurde erst 1998 gegründet und die Stadt Schwaz war das erste Tiroler Mitglied des damals noch Internationalen Vereins und in den 25 Jahren Mitgliedschaft mit zahlreichen ganz unterschiedlichen Projekten immer Vorreiter und hervorragendes Beispiel."

Umweltreferent Hermann Weratschnig: "Aus heutiger Sicht löste gerade das Jahr 1991 große Umwälzungen mit neuen Themen in der Stadt aus - Umweltamt und Kulturamt wurden neu gegründet und damit die Voraussetzungen, die Themen auch konsequent bearbeiten zu können. 2006 wurde ein Energie- und Klimaschutz-Leitbild entwickelt, das wir 2016/17 mit einem Bürgerbeteiligungsprozess für die Zukunft weiterentwickeln. Energie, Mobilität und das soziale Zusammenleben sind heute die großen Themen, begleitet von großen gesellschaftlichen Umwälzungen und wir nehmen in Schwaz diese Herausforderungen aktiv an."

Müllabfuhr-Termine 2017: Trennen Sie den Abfuhrkalender heraus, dann haben Sie alle Müllabfuhr-Termine das ganze Jahr über griffbereit! **Tipp: SMS- oder e-mail-Erinnerung** an alle Mülltermine mit dem kostenlosen Müll-Info-Service auf **www.schwaz.at/umweltservice**

